Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 240 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.291 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 10.- SANTA FE, DOMINGO 5 DE DICIEMBRE DE 1965 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

ACUERDO PARA RESOLVER EL DIFERENDO CON CHILE

Esta madrugada fue suscripta una declaración conjunta que contiene la fórmula para la solución del problema creado en Laguna del Desierto

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, y el embajador de Chile, Dr. Hernán Videla Lira, suscribieron esta madrugada una declaración conjunta que contiene la fórmula para la solución del problema creado en Laguna del Desierto.

La misma establece la definitiva constitución de la comisión de límites para realizar los trabajos correspondientes. La anunciada solución del diferendo sobrevino luego de una prolongada reunión en el Palacio San Martín.

Al término de las deliberaciones el canciller Dr. Zavala Ortiz, declaró que "se había arribado a una grata solución y estamos redactando la declaración con el embajador Dr. Videla Lira sobre este resultado que ha contado con la buena voluntad de ambos gobiernos y que ha de conducirnos a momentos de paz y de tranquilidad, que es lo que los pueblos de ambos países desean". La declaración de referencia, según se anticipó, consta de una carilla a doble espacio. Primero la suscribió el Dr. Videla Lira y luego lo hizo el canciller Dr. Zavala Ortiz.

Por su parte, el Dr. Zavala Ortiz regresó al Palacio San Martín pasada la medianoche anterior y de inmediato tomó contacto con sus asesores, destacándose la presencia en la reunión con el representante diplomático trasandino, del embajador Luis Sáenz, director de Política; del embajador Dr. Ezequiel Pereira, director de Soberanía Territorial; del jefe de la secretaría privada; del embajador Dr. Carlos Becerra, jefe del gabinete del canciller, y otras altas autoridades del Palacio San Martín.

Configuración de la situación

Las nerviosas consultas oficiales, determinadas por dichas informaciones, tuvieron como especiales escenarios la Casa de Gobierno y la Cancillería, y a medida que se iba aclarando el panorama se configuraba la siguiente situación:

—La Gendarmería continúa cumpliendo en el sur su función de policía de frontera.

—Se está trabajando en la concreción de una nueva fórmula de solución al diferendo.

—No han renunciado los ministros de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores y Culto.

—El canciller chileno Dr. Gabriel Valdés, negó que en la frontera se hubieran producido desplazamientos de efectivos argentinos y recalcó que reina absoluta tranquilidad.

—Una información del Ministerio de Defensa de Chile expresa que el avión que sobrevoló el crucero "La Argentina" no tenía armamento y conducía a bordo al embajador del Canadá en Santiago de Chile, que se dirigía a Puerto Williams.

Aclaraciones del embajador chileno

También en lo que respecta a dicho avión, el embajador de Chile, Dr. Videla Lira, en rueda de periodistas, manifestó: "Me interesa mucho poder hablar con ustedes para aclarar que lo que anunciaron con grandes títulos sobre vuelos rasantes de un avión chileno encima del crucero "La Argentina", no ha sido así. Se trata de una máquina de transporte, sin armamento, que conducía al embajador del Canadá, que está recorriendo el territorio chileno y se dirigía a Puerto Williams. Como había techo bajo la máquina volaba a baja altura, y en lo que respecta al destructor chileno, diré que no hubo emplazamiento de cañones. Hago esta declaración para que la opinión pública argentina sepa que me he impuesto de los sucesos señalados y que tengo la obligación de rectificar la correspondiente información".

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Al término de la reunión celebrada en la Cancillería, el titular de dicho departamento de Estado, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, manifestó que las informaciones correspondientes al diferendo con Chile debían ser tomadas con discreción.

Dijo que al tratarse temas como el que comentaba debe "tenerse sumo cuidado cuando se habla de avance de tropas por cuanto —añadió— se coloca al país en condiciones bélicas y fuera de la línea de paz, seguridad y respeto por todos los pueblos".

Recalcó finalmente que el general Gonzalo Gómez, jefe de las comisiones argentinas demarcadoras de límites, dependía en el ejercicio de su cometido de la Cancillería, y que, por consiguiente, era sólo la Cancillería el órgano que podía o no removerlo en su cargo. De esta manera —indicó— afirmó que es inexacta la versión que daba al citado jefe militar como relevado por la autoridad castrense de aquel cargo. Este jefe —acotó— está en la zona de fronteras, a la espera de la constitución de la comisión mixta.

Respecto a su suspendido viaje a Roma, dijo que no tenía decidido para cuando lo haría, pero que, en caso de concretarlo, desde Roma viajaría a Madrid. Aclaró que lo realizará, en todo caso, cuando el problema con Chile quede totalmente resuelto.

Declaración del Dr. Suárez

"Pueden decirle a los versioneros, que no se hagan los "rulos" con mi renuncia", declaró con una sonrisa el ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez al desmentir la versión sobre su renuncia como consecuencia de los hechos ocurridos con anterioridad.

LA DECLARACION CONJUNTA SE DIO A CONOCER HOY

[illegible]. — La Cancillería argentina dio el siguiente comunicado a las 12 de hoy: "Declaración conjunta: logradas coincidencias que permiten el envío de la Comisión Mixta de Límites a la zona de la Laguna del Desierto", los gobiernos de Chile y la Argentina han acordado:

1o. — Los ministros de Defensa Nacional asistirán a la reunión inaugural de la XXIV. Reunión plenaria de la Comisión Mixta de Límites, que se efectuará el próximo jueves 9 de diciembre.

2o. — La Comisión Mixta de [illegible] reunión en Balmaceda, de acuerdo con las formalidades usuales, con el objeto de adoptar medidas para: a) Inspeccionar el hito número 62; b) efectuar el reconocimiento terrestre y aéreo a fin de formarse juicio sobre la ubicación de la línea divisoria de aguas locales entre el hito 62 y el monte Fitz-Roy; y c) elaborar el plan de trabajo futuro.

Además, la Comisión Mixta de Límites solicitará, de acuerdo con las prácticas establecidas, la cooperación conjunta de carabineros de Chile y Gendarmería Nacional Argentina para que ayuden en todos los aspectos logísticos, movilidad, etc., para lo cual los ministros de Defensa requerirán de las autoridades correspondientes que impartan instrucciones que procedan, Buenos Aires, 5 de diciembre de 1965".

Los Dres. Suárez y Zavala Ortz han sido felicitados

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia antes de partir esta mañana para Rosario fue informado con toda amplitud acerca de las gestiones cumplidas en la Cancillería y del contenido del documento suscripto consistente en un acuerdo vinculado con la cuestión argentino-chilena. Los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional pusieron al tanto, en forma minuciosa, todos los pasos dados y los trámites llevados a cabo —con intervención del embajador chileno— para materializar el referido acuerdo. Pero se sabe extraoficialmente que ya a las 5 de esta madrugada el presidente Dr. Illia poseía los datos relativos al curso de las gestiones, y que —conforme a sus deseos y propósitos— los hechos iban cumpliéndose con excelentes resultados.

Cabe destacar que la impresión del primer mandatario sobre los resultados obtenidos es satisfactoria, y que minutos antes de viajar a Rosario expresó ese sentimiento a los Dres. Zavala Ortiz y Suárez, a quienes, por otra parte, congratuló por sus destacadas actuaciones.

EL PRESIDENTE VISITÓ ROSARIO Y SAN NICOLAS

En la primera de esas ciudades asistió a un congreso médico y en la segunda inauguró una exposición

ROSARIO, 5. — A fin de asistir a la inauguración del VII Congreso de Medicina Social que se inauguró en la fecha, organizado por la Federación Médica de la provincia de Santa Fe, con los auspicios de la Confederación Médica Argentina, arribó a nuestra ciudad el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia acompañado de su señora esposa, doña Silvia Martorell de Illia, el ministro de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación, Dr. Arturo Oñativia y demás miembros de su comitiva.

El arribo del presidente se produjo por vía aérea aterrizando el avión presidencial "Independencia" a las 10.40 aproximadamente en el aeródromo Fisherton, donde aguardaban su llegada el gobernador, Dr. Aldo E. Tessio, el vicegobernador Dr. Eugenio Malaponte, ministros provinciales, el intendente de la ciudad de Rosario Sr. Rodolfo Bercovich, secretarios de la comuna, el comandante del Cuerpo de Ejército II, general de división don Carlos A. Caro, altos funcionarios nacionales, provinciales, jefes militares y miembros de la comisión organizadora del congreso.

Una vez cambiados los saludos protocolares y de haber pasado revista a los efectivos del cuerpo de policía militar que rindió los honores de rigor, el presidente de la Nación y su comitiva tomaron ubicación en los automóviles, que en caravana se dirigieron al centro por la calle Córdoba al local del teatro "El Círculo", ubicado en la calle Laprida y Mendoza, donde se realizó al acto inaugural.

En San Nicolás

Como se ha anunciado, el presidente Illia después de asistir a los actos de Rosario, siguió viaje hacia San Nicolás, provincia de Buenos Aires, para estar presente en el acto de la inauguración de la exposición industrial de aquella ciudad y en otros actos programados en celebración del Día del Comerciante Industrial y Productor Nicoleño.

Presidió además la inauguración de un monolito erigido en recordación del millón de toneladas de acero producido en lo que va del año corriente por SOMISA.

El regreso del Dr. Illia a la capital federal se hará también por vía aérea a bordo del avión "Independencia".

A LA SOLUCIÓN DEL PLEITO FRONTERIZO REFIRIÓSE A. ILLIA

ROSARIO, 5. — "No habrá renuncias en mi gabinete", declaró el presidente de la Nación a los periodistas que lo entrevistaron durante su breve estada en la sede de la gobernación, a la que concurrió luego de asistir a la inauguración del VII Congreso Argentino de Medicina.

Agregó seguidamente que consideraba que el problema de integración americana constituye la voluntad de pueblo y gobierno.

El Dr. Illia, que se encontraba acompañado por el Dr. Aldo Tessio, anunció que había dejado firmado esta mañana en Buenos Aires, el acta para la constitución de la comisión de límites con Chile y expresó que irá a Santa Fe, para asistir a la ceremonia de inauguración de la usina Calchines y visitará las obras de construcción del túnel subfluvial y del puente sobre el Colastiné.

El tenor del diálogo con los periodistas fue el siguiente:

—P.: ¿En qué estado se encuentra el problema con Chile? ¿Habrá una rápida solución?

—R.: Se ha firmado esta mañana el acta para constitución de la comisión de límites, la que quedará integrada el jueves próximo. Y agregó seguidamente: "Con esta decisión tan afirmativa, el diferendo se solucionará como es el deseo íntimo de los pueblos y gobiernos chileno y argentino".

Se produjo a continuación una conversación informal en el curso de la cual el primer magistrado, tras aludir a que el diferendo había tenido distintas alternativas, destacó que en ningún momento se dejó de intercambiar contactos e impresiones con el gobierno chileno, hasta arribar a la solución anunciada.

—P.: ¿Los planes de integración americana han sufrido algún deterioro?

—R.: En absoluto. Por el contrario, han sido afirmados, tal vez en la forma más clara y definitiva en la última conferencia de Río de Janeiro. Indudablemente habrá de concretarse todo ese vasto programa de integración en la próxima conferencia de cancilleres que tendrá lugar en Buenos Aires a mediados del año próximo, previa a la prearatoria que tendrá lugar en Panamá.

Luego de conversarse sobre distintos tópicos, fue preguntado si retornará a esta ciudad próximamente, manifestando el Dr. Illia que habrá de viajar a Santa Fe con motivo de la inauguración de la usina de Calchines, obra que ha sido iniciada y terminada por el actual gobierno del Dr. Tessio. Dijo el presidente que también hará una visita a las obras del túnel subfluvial y el puente Colastiné.

Mañana irá a Roma el Dr. Zavala Ortiz

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — Mañana alrededor del mediodía, viajará a Roma en un Comet de Aerolíneas Argentinas, el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz.

El canciller asistirá especialmente invitado por Su Santidad Paulo VI, a la sesión de clausura del Concilio Ecuménico.

SE ACERCA A LA LUNA LA ESTACION ESPACIAL RUSA

MOSCU, 5 (UPI). — Las autoridades soviéticas dijeron que la nueva cosmonave rusa "Luna-8" se hallaba a mitad del camino hacia el satélite de la Tierra y que todo su equipo e instrumental científico de a bordo funciona normalmente".

Se calcula que el nuevo artefacto con el que se espera realizar, al fin, el primer descenso amortiguado en la superficie lunar, concluya su viaje de casi 360.000 kilómetros, en las últimas horas de mañana o primeras del martes.

Chocaron dos aviones sobre North Salem

Llevaban en total 112 pasajeros

NORTH SALEM (Nueva York), 5 (UPI). — Dos aviones de pasajeros con un total de 112 personas a bordo chocaron anoche en el aire en las proximidades de esta ciudad.

Uno de los aparatos se precipitó contra una montaña de North Salem y el segundo pudo aterrizar en el aeropuerto internacional Kennedy de Nueva York.

El avión que cayó era un Constellation de propulsión a hélice que se incendió al estrellarse. De las 54 personas a bordo solamente tres perecieron. Una de ellas murió al llegar al hospital y dos, incluyendo el piloto, no se han encontrado, temiéndose que se quemaron con los restos del aparato.

El otro avión, un Boeing 707 de reacción, aterrizó sin dificultad.

La huelga de los marítimos se ha agravado en Japón

TOKIO, 5 (ANSA). — Se agravó la huelga que paraliza el sector marítimo japonés y no hay perspectivas hasta este momento, que indiquen un posible arreglo de los diferendos que la originaron.

Estos son principalmente la no aceptación por parte patronal de un pedido de aumento de salario mensual de 8.500 a 9.800 yens —o sea de 25 a 28 dólares— término medio.

Desde anoche se han unido al paro unos diez mil tripulantes de 367 embarcaciones costeras pequeñas y de 32 buques pesqueros que cumplirán cinco días de paro, anclando sus naves y deteniendo toda actividad de carga en los 52 puertos mayores del país. La huelga ya contaba con la detención del trabajo por parte de otros 58 mil tripulantes de 1.500 buques de cabotaje y de ultramar que iniciaron su paro el sábado pasado. El sindicato marítimo agrupa a 134 mil trabajadores.

PROSIGUE NORMALMENTE SU VUELO LA GÉMINIS-7

Los astronautas Borman y Lovell realizaron una serie de operaciones y es excelente su estado físico

HOUSTON (Texas), 5 (UPI) — Los cosmonautas Frank Borman y James Lovell durmieron algunas horas durante la noche del mundo occidental en momentos en que ya estaban comodamente instalados en órbita para permanecer por lo menos 14 días en el espacio.

Sin embargo esta madrugada se les despertó para que realizaran una serie de operaciones que deben cumplir a períodos fijos, tales como "purgar" las células de las baterías productoras de energía eléctrica.

En el cúmulo de tareas que deben realizarse a bordo de la cosmonave hay algunas que deben cumplirse cada dos o cuatro horas. Realizada la "purga" de la batería se les ordenó que siguieran durmiendo.

Mientras la cápsula Géminis-7 proseguía su "vuelo de rutina" en Cabo Kennedy los técnicos de la Dirección del Espacio informaron haber logrado ya un adelanto de media hora con relación al programa fijado previamente para reparar el lanzamiento de la cápsula Géminis-6, el 13 del corriente.

Para la operación se empleará la misma plataforma de lanzamiento que se utilizó ayer para la Géminis-7. El cohete Titán-dos, que impulsará a su órbita espacial a los astronautas Walter Schirra y Thomas Stafford, ya ha sido emplazado en la plataforma.

Si todo marcha bien, las dos cápsulas Géminis realizarán el primer encuentro en el espacio, aunque no llegarán a tocarse y volarán en "formación cerrada" en órbita alrededor de la Tierra.

Entretanto, en una conferencia de prensa celebrada esta mañana en el Centro Espacial de Houston, el astronautas Eugene Cerman aclaró un pequeño misterio, planteado ayer cuando comunicó a Lowell que en su hogar imperaba el "estado tres".

Cerman dijo que su misteriosa frase indicó a Lowell que en su casa había tres niños, aunque la esposa del astronautas está esperando el cuarto hijo para mediados de diciembre, probablemente antes que su esposo regrese del vuelo espacial.

A su vez, Eugene Crantz, uno de los directores de vuelos tripulados, informó que los experimentos de Borman y Lowell para realizar maniobras con su cápsula se desarrollaron en forma satisfactoria.

El médico de los astronautas, Dr. Fred Kelly, manifestó, por otra parte, que el estado de sus pacientes es "verdaderamente excelente".

El astronauta Frank Borman durante los preparativos para su lanzamiento al espacio en la cápsula "Géminis-7" juntamente con su compañero James Lovell (Radiofotografía United Press)

LA ELECCIÓN DE HOY EN FRANCIA

Los primeros resultados se conocerán en la madrugada de mañana

PARIS, 5 (UPI). — El pueblo francés concurrió hoy a las urnas para elegir un presidente o más bien aparentemente para reelegir por un segundo período de siete años al anciano general Charles De Gaulle, quien ya cuenta 75.

Los colegios electorales abrieron a las ocho de la mañana cuando aún reinaba la oscuridad.

En muchos lugares la votación fue escasa debido a la inclemencia del tiempo. Llovía en París, había tormentas por el oeste, nevaba en las regiones alpinas y soplaba un fuerte viento.

No se registraron anormalidades en las primeras horas de votación.

Para la medianoche será posible establecer hacia dónde se inclina la mayoría y para las tres de la mañana del lunes ya habría resultados más o menos completos.

Los seis candidatos a la presidencia son:

—El presidente Charles De Gaulle, de 75 años, anunció que aspira a ser reelegido y a que se reitere así el respaldo popular a su Quinta República.

—François Mitterrand, de 49 años, candidato de la izquierda, a quien llevan por los comunistas, juntamente con el partido radical.

—Jean Lecanuet, de 45, centrista y católico, con quien simpatizan los electores moderados de la derecha del centro.

—El senador Pierre Marcilhacy, hombre de elevada estatura (2.18 mts.), liberal, completamente desconocido antes de la campaña electoral.

—Jean Luis Tixier-Vignancour, 58, uno de los más destacados abogados criminalistas de Francia, quien busca los votos de la extrema derecha.

—Marcel Barbu, 58, otrora promotor de boxeo y después contratista constructor de casas. Figura en una vaga candidatura de "Justicia social".

De Gaulle y su esposa viajaron ayer por carretera a su residencia de Colombey-Les-Deux-Eglises, 160 kilómetros al este de París donde, como de costumbre, votaron por la mañana después de oír misa.

Mitterrand votó en Chateau Chinon, en el valle del Loira, donde es alcalde. Por la tarde regresó a París a esperar el resultado de los escrutinios.

El senador Lecanuet se encontraba en Rouen pero proyectaba regresar a París por la tarde.

Marchilhacy pasó el fin de semana y votó en Jarnac, en la región de Cognac, productora del famoso "Brandy", al norte de Burdeos, a la que representa en el Senado.

Tixier-Vignancour y su esposa votaron en su lugar de residencia en Pamps, departamento (provincia) de los Bajos Pirineos, cerca de la frontera española. Regresaron a París en avión al atardecer para esperar los resultados.

Barbu pasó tranquilamente el día en Sannoisen, suburbio de París, donde administra un proyecto de vivienda comunal.

Tienen derecho a votar 28 millones 350.000 electores inscriptos de los cuales casi medio millón residen en las Antillas francesas u otras provincias o territorios ultramarinos que siempre votan en las elecciones francesas.

En el electorado hay 15 millones 500.000 mujeres con voto, o sea tres millones más que el número de electores hombres.

Casi más de un millón de electores —hombres y mujeres— votaron por primera vez. Son los que se inscribieron al cumplir los 21 años de edad desde las últimas elecciones generales parlamentarias efectuadas en 1962.

Wilson prepara un plan de paz para Rhodesia

LONDRES, 5 (UPI). — Fuentes informadas dicen que el primer ministro británico Harold Wilson ya tiene preparado un "plan de paz" para la secesionista Rhodesia.

Los informantes explicaron que el plan consiste en alentar a los políticos moderados rhodesios a derribar al primer ministro rebelde Ian Smith.

A ese efecto —anuncian las fuentes— se está montando una radiodifusora británica en la vecina Bechuanalandia, a 36 kilómetros de la frontera y 500 de Salisbury, capital de Rhodesia.

Dicha emisora retransmitirá los programas de la BBC de Londres cuyos noticieros prohibió el primer ministro Ian Smith desde comienzos de la crisis.

Las fuentes afirman que las condiciones que el primer ministro Wilson ofrecerá a los 220.000 rhodesios blancos serán generosas, para convencerlos de que nada perderán con volver a la legalidad.

Se tiene entendido que esa campaña radiofónica incluiría alocuciones a Rhodesia por el propio primer ministro británico en persona.

Un temblor de tierra sacudió a la capital griega

ATENAS, 5 (ANSA). — Un sismo que se registró ayer en esta capital a las seis cero ocho locales (4.08 RPT 4.08 GMT). El observatorio de esta capital definió el sismo como "ligero". El epicentro se hallaba a quince kilómetros al noroeste de Atenas.

No se tienen noticias de víctimas o de daños importantes, pero muchos habitantes de la ciudad salieron a las calles.

ATACARON A GUERRILLEROS DEL VIETCONG EN CHU LAI

La acción fue librada por infantes de marina de la Unión. Los comunistas tuvieron numerosas bajas

SAIGON, 5 (UPI). — Un pelotón de la infantería de marina norteamericana sorprendió hoy a una banda de guerrilleros del Vietcong y dio muerte por lo menos a 30, cerca de Chu Lai.

Un portavoz norteamericano dijo que los infantes de marina no tuvieron ni una sola baja en la lucha que terminó cuando los guerrilleros terminaron por romper el contacto y huir.

Una banda como de 70 comunistas resultaron heridos en la batalla que tuvo lugar a casi 10 kilómetros al sureste de la base aérea de Chu An en una península al sur de la China.

Conjetúrase sobre la posición china en la crisis vietnamesa

WASHINGTON, 5 (AFP). — Se teme en Washington una nueva "escalada" en el conflicto vietnamés que conduciría, esta vez, a "otra guerra de Corea", entre los Estados Unidos y China comunista.

La agravación continua del conflicto y de los bombardeos norteamericanos plantea desde ya el problema de saber cuál será la actitud de Pekín. La intervención directa de China comunista constituye hoy una de las preocupaciones mayores de la opinión norteamericana.

Los pronósticos sobre tal eventualidad contiúan divididos debido a que las auténticas intenciones de Pekín sólo pueden ser analizadas sobre elementos extremadamente especulativos y no sobre hechos precisos y concretos. La más clara indicación hasta ahora sigue siendo la declaración realizada en la primavera pasada, por el canciller chino cuando afirmó que su país intervendrá sin ninguna duda en el momento en que la existencia de Vietnam del Norte se vea amenazada.

El fortalecimiento del dispositivo militar de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, el aumento previsible de las operaciones contra los centros vitales de Vietnam del Norte, ¿no suponen un peligro para la existencia de Vietnam del Norte?

Sin embargo, informes llegados a Washington permiten afirmar, aunque la administración Johnson pretende minimizar la cuestión, que los chinos han adoptado una serie de medidas en las provincias del sur que demostrarían su intención de intervenir en el conflicto: evacuación de las poblaciones civiles, construcción de numerosas pistas de aterrizaje y, por otra parte, presencia cada vez más numerosa de consejeros chinos entre los contingentes de Vietnam del Norte.

Todo ello quiere decir que, para numerosos observadores norteamericanos, tanto la posición del canciller chino como la amenaza norteamericana de bombardear la China pueden suponer el origen de una serie de errores de cálculo que podrían ser muy peligrosos.

Un bombardero deja caer sus bombas sobre un puente a unas 45 millas al norte del paralelo 17 en Vietnam (Radiofotografía United Press)

UNA EXIGENCIA DE PEKIN A LA U. SOVIETICA

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 5 (UPI). — China comunista, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas, está obligando a la Unión Soviética a pagar en oro y dólares de Estados Unidos los derechos de tránsito y aduanas que tiene que satisfacer por los suministros que envía a Vietnam del Norte por territorio chino.

Los informantes que hicieron tal declaración, que no pertenecen al bloque occidental, dijeron que la Unión Soviética ha tenido que someterse a hacer el pago en tal forma, hasta en el caso de suministros médicos que envía al régimen de Hanoi.

China comunista, según dijeron los informantes, se niega rotundamente a aceptar rublos rusos en pago de dichos derechos, con la consecuencia de que la Unión Soviética ha tenido que someterse a la exigencia de los chinos no obstante ir tales suministros a un país aliado.

La situación explicaría, a juicio de los informantes, los ataques que están haciendo últimamente la Unión Soviética y sus regímenes satélites de Europa. La última censura de este tipo la formuló ayer el Partido Comunista de Polonia que hasta entonces se había mantenido básicamente neutral en la disputa ideológica entre Moscú y Pekín.

El Papa hará un obsequio a los conciliares

Será símbolo de la unión y afecto

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UPI). — Se anunció hoy que el Papa Paulo VI obsequiará un anillo de oro a todos los prelados asistentes al Concilio Ecuménico, en recuerdo de la asamblea y "como símbolo de su estrecha unión y afecto" con el Pontífice, que también entregará a cada uno un diploma como constancia de su presencia en la histórica reunión.

Horas antes, luego de una reunión con los observadores no católicos que asisten al Concilio, fue leída una declaración oficial en la que se exponen los lazos de unión existentes entre el catolicismo y otras religiones.

"Las Iglesias de Cristo, pese a su separación, están unidas —expresa la declaración, que termina "dando gracias a Dios por las bendiciones que derramó sobre el Concilio Ecuménico".

"ABC" objeta el proyectado crédito español a América

MADRID, 5 (UPI). — El diario "ABC" pone reparos al proyectado crédito español de 1.000 millones de dólares para los países latinoamericanos, si bien reconoce que "las ventajas que nuestro país ofrece a los mismos son considerables".

"Dada la estructura actual del comercio exterior de España, esa suma anual sería una salida de divisas soportable, pero no beneficiosa, porque retrasaría las disposiciones del plan de desarrollo interior", afirma el editorial.

Al hacer referencia a las "ventajas" del proyectado crédito el diario monárquico destaca que "lo importante es que los países hispanoamericanos tienen más posibilidades de incrementar el intercambio con España que con Alemania y el Reino Unido, por ejemplo y, desde este punto de vista, sus inversiones en nuestro país, son indirectamente, un estímulo a la exportación americana".

Mañana se inicia en el Uruguay otro paro de empleados

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Mañana comienzan la huelga por tiempo indeterminado unos 30.000 empleados públicos adheridos a una de las dos organizaciones gremiales que agrupan el funcionariado estatal.

El clima de tensión gremial se ve así agravado, estimándose que se complicará aún más cuando otros 70.000 funcionarios, paralicen sus tareas por dos horas por turno, y el jueves por 24 horas, los 100.000 huelguistas reclaman se dejen sin efecto las sanciones aplicadas por el gobierno a raíz de otros paros cumplidos en el curso del mes pasado.

Mañana y el martes no circularán los ferrocarriles en todo el país, por decisión de las autoridades, en vista de que los empleados proyectaban trabajar pero no cobrar los pasajes.

La huelga, en su primera etapa, afectará al correo, telecomunicaciones, oficinas dependientes de las fuerzas armadas, Instituto de Colonización y Biblioteca Nacional.

Paralelamente, continúan la huelga los empleados de Obras Sanitarias del Estado (OSE).

Un episodio dio por finalizado el Sr. Fco. Rizzutto

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — El Sr. Francisco A. Rizzutto, vicepresidente de FAEDA, ha dado a conocer un comunicado en el que se informa, que a raíz de no habérsele contestado a ninguno de los telegramas que enviara oportunamente a autoridades de la Nación y del Canal 7 de Televisión con relación a su no admisión en el programa "La gente", ha resuelto dar por terminado el episodio a título personal.

SE PROYECTAN MODIFICACIONES A LA LEY 11.729

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — "De acuerdo con lo prometido a los gremios independientes, el presidente de la Nación ha dispuesto el envío al Congreso de las reformas a la ley 11.729, para que sean tratadas [illegible] el período de sesiones extraordinarias. Estas serán enviadas mañana o pasado". Así lo afirmó el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Solá, a los periodistas de la Casa de Gobierno, después de entrevistarse con el jefe de Estado. Lo hizo acompañado por el subsecretario de esa cartera, Dr. [illegible] López.

Han chocado dos buques frente al puerto marplatense

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Una información suministrada por Prefectura Nacional Marítima, señala que no tuvo consecuencias desagradables el choque del buque-tanque "Comodoro Rivadavia" con el pesquero de ultramar uruguayo "Tacuarembó" ocurrido esta madrugada frente al puerto de Mar del Plata.

Añade la información, que de acuerdo a un radiograma de radio Pacheco, por causas que se desconocen el pesquero de referencia embistió al petrolero "Comodoro Rivadavia" produciéndole averías que no hicieron peligrar su estabilidad y navegabilidad.

Acto de honradez de un camarero del Ferrocarril Mitre

ROSARIO, 5. — En la sede de Ferrocarriles Argentinos, y en el transcurso de una ceremonia a la que asistieron altas autoridades de la empresa, le fue entregada una medalla de oro "en mérito a su honradez", al Sr. Carlos Horacio Sofé, camarero del tren "El Tucumano" del Ferrocarril General Bartolomé Mitre.

El mencionado funcionario ha sido actor en reiteradas oportunidades de ejemplares actitudes, consistentes en la devolución de importantes sumas de dinero en efectivo, documentos y objetos de elevado valor, olvidados en los coches a su cargo, sin haber querido aceptar gratificación alguna, por lo que considera simplemente "cumplir con su deber y con los dictados de su conciencia".

Hizo entrega de la distinción al Sr. Sofé, el administrador de Ferrocarriles Argentinos, Ing. Ismael N. Cousau, quien expresó: "No siempre resulta fácil ordenar con exactitud nuestro pensamiento cuando una situación debe plantearse públicamente. Pero en este caso, la satisfacción de premiar a un agente ferroviario por los méritos puestos en evidencia en el cumplimiento de sus funciones, hace que nos sintamos no solamente obligados, sino también orgullosos de hacerlo. Es verdad que el correcto procedimiento debe ser norma de todo ferroviario, pero cuando en el quehacer de nuestros servicios nos encontramos ante comportamientos como el del señor Carlos Horacio Sofé, merece la pena realizar un pequeño paréntesis en la labor, para destacar el ejemplo de las virtudes puestas en manifiesto".

Un OVNI cerca de la Luna ha observado el R. P. Reyna

BUENOS AIRES, 5 (UIP). — El director del Observatorio Astronómico de San Miguel, R.P. Benito Reyna S.J., reveló que el día primero había podido observar, a través de fotografías tomadas a la Luna, la presencia de un OVNI (objeto volador no identificado) sobre nuestro satélite.

Ese día, a las 20.40, un astrónomo aficionado tomó varias fotografías de la superficie de la Luna, que, al ser reveladas evidenciaron en forma bien visible la presencia del cuerpo extraño.

Añadió que el lunes últimos observó a uno de esos objetos, y lo siguió en su trayectoria hasta que entró en el cono de sombra de la Tierra. Dijo, también, que había visto por primera vez un OVNI junto al satélite artificial Eco II, y que lo pudo seguir en su trayectoria.

LA VERIFICACION DE LA ILIQUIDEZ EN LOS BANCOS

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El balance consolidado de los principales bancos comerciales al 23 de noviembre último evidencia que persiste la iliquidez bancaria por ser muy pequeño el aumento de 527.600.000 pesos para todos los bancos con relación al balance anterior en un lapso del mes en que son mayores las disponibilidades y cuando no se producen grandes retiros de fondos.

Ha sido confirmado el rechazo de una demanda en Bs. As.

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La sala C de la Cámara de Apelaciones en lo Comercial, confirmó el fallo del juez, Dr. Carlos Alberto Legorburu, por el cual se rechazó la demanda seguida por Jacques Ettlinger contra Industrias Kaiser Argentina S. A. (IKA), por cobro de la diferencia de precio respecto de un automóvil denominado "Carabela".

Sostuvo el demandante en su acción por incumplimiento de contrato de compraventa contra IKA, haber adquirido por intermedio de su representante Tiphaine y C.I.A. S.A. dicha unidad y que en razón de haber cesado esta firma en sus actividades como concesionaria de la demandada, realizó gestiones directamente ante ésta, la que en definitiva le suministró una orden para que otra empresa concesionaria le proporcionara el automóvil contratado.

El juicio promovido estriba en la diferencia de precio del vehículo que existía al momento de la entrega que efectuaba la firma luego autorizada, con el que habría tenido si lo hubiese entregado, la que cesó respectando el certificado de prioridad.

El juez Dr. Legorburu, rechazó la demanda porque de toda la prueba aportada no resulta acreditado que Tiphaine haya actuado en nombre y representación de IKA.

Para el jueves se citó al comité de la central obrera

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — Para el jueves próximo, a las 15.30, ha sido convocado el comité central de la Confederación General del Trabajo. En el temario confeccionado por el secretario general de la central figuran puntos como: costo de vida y limitación de los aumentos de salarios al 15%; retiro de personerías gremiales por parte del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social; el presupuesto nacional y política impositiva del Poder Ejecutivo; cierre de establecimientos y plantas fabriles; y "medidas a adoptar frente al deterioro económico de los trabajadores.

DISTINTOS TEMAS TRATARON LOS Dres. ILLIA Y PERETTE

EL PRESIDENTE VISITARA LAS OBRAS DEL PUENTE SOBRE EL RIO COLASTINE

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — "El problema con Chile se maneja con los principios jurídicos y las normas tradicionales que tiene el Poder Ejecutivo, y se halla en manos del presidente de la Nación, del ministro de Defensa y de la Cancillería". Así lo manifestó el vicepresidente de la Nación Dr. Carlos H. Perette, luego de formalizar su habitual conversación con el jefe de Estado.

Seguidamente anunció que en la primera sesión del período extraordinario de sesiones, el 15 del corriente, se tratará el proyecto de El Chocón - Cerros Colorados y pasó a enumerar los temas considerados por el primer mandatario.

Al respecto señaló que se había conversado sobre la constitución de una comisión de estudios cooperativos, realizada en la Secretaría de Comercio, y calificó al acto como de "muy importante" en la vigencia del cooperativismo integral del país. Agregó que dicha comisión comenzará a funcionar el 9 del mes en curso.

También se conversó sobre el viaje del Dr. Illia a Santa Fe y Paraná el 11 y 12 del corriente, para observar el puente sobre el río Colastiné "que el gobierno construyó con gran esfuerzo para que tenga importante utilidad en la provincia.

Cambia la dirección de la empresa Walter Thompson Argentina

BUENOS AIRES, 5. — El 1o. de enero próximo se producirá el retiro del actual director-gerente de J. Walter Thompson Argentina S. R. L. Sr. Manuel Marcelino Mórtola, tras una actuación de más de 35 años en la empresa, en la cual cumplía esas funciones desde 1953.



Lo reemplazará en el cargo el señor J. G. O. Webster, quien venía ocupando hasta el presente la dirección de la filial Chile de la mencionada agencia.

Una etapa de verdadera trascendencia para J. Walter Thompson Argentina se cumple con el retiro del Sr. Mórtola. Es bien conocida en los círculos empresarios, publicitarios y periodísticos la fecunda labor desarrollada al servicio de la publicidad argentina por el director saliente. Desde la iniciación de su carrera publicitaria en 1927, hasta ahora, el acontecer publicitario lo ha contado siempre como una de sus figuras más relevantes.

En cuanto al señor Jack Webster, asume sus nuevas responsabilidades satisfecho de ser en su propio país natal donde desempeñe quizá las más importantes funciones que le ha encomendado la compañía hasta ahora, expresando en tal sentido confianza en el éxito de su misión.

El próximo 9 de diciembre J. Walter Thompson Argentina, como lo hace anualmente agasajará a sus clientes con un cóctel en el Club Americano, oportunidad en la que estará presente, además de los Sres. Mórtola y Webster, el Sr. Peter Dunham, vicepresidente de J. Walter Thompson Co. de Nueva York, quien viajará especialmente a Buenos Aires con motivo del cambio a producirse en la dirección de la firma.

FORMULAN CENSURAS AL GOBERNADOR DE CORDOBA

ADOPTO RESOLUCIONES EL CONGRESO DE UN SECTOR DE LA UCR DEL PUEBLO

CORDOBA, 5 (Télam). — Ante el anuncio de la convocatoria del Congreso Provincial de la UCRP, efectuado por el Sr. Mauvecín Ferrer, separado del cargo de presidente de ese organismo en circunstancias conocidas, los Sres. Luis José Pelly, vicepresidente primero en ejercicio, Alejandro Edmundo Sayad, vice segundo, Modesto Avila Pinto y Francisco Buseta, secretarios de la mesa directiva del congreso, efectuaron una presentación ante el juez nacional electoral. Solicitaban en su escrito la suspensión del congreso convocado para la víspera, a la vez que pedían que se adoptasen medidas de no innovar. La resolución del juez expresa: "Hágase lugar al pedido de suspensión de la convocatoria al congreso partidario formulado y medida de no innovar".

Pese a ello, las deliberaciones del Congreso de la UCRP, convocado para la tarde de la víspera por el Sr. Mauvecín Ferrer, se cumplieron en un clima de tensión, pero sin incidentes. Los congresales se reunieron en el subcomité Gil Arsoz, alejado del centro de la ciudad. Las deliberaciones se iniciaron a las 18, en su transcurso, se aprobaron, entre otras cosas, el acta anterior. El segundo punto del orden del día, fecha de los comicios internos, se fijó como el 9 de enero del año próximo.

A continuación usó de la palabra el congresal Díaz, quien expresó entre otras cosas "debemos dejar sentado formal protesta y voto de repudio al gobernador Páez Molina, por las declaraciones que vertiera en Buenos Aires, acusando al partido y sus dirigentes. Estamos —agregó— amargados por el fracaso de este gobierno antiradical. Un obrero que produce no gana más de 12 mil o 15 mil pesos, mientras que un legislador por hacer turismo, recibe más de 100 mil pesos. Mocionó en concreto para la aprobación de un voto de repudio al gobernador y a los legisladores que aceptaron el aumento de dietas. Lo que logró eco favorable. Luego se levantó la sesión.

EN SAN LUIS SE PREPARA LA FERIA NAC. DE TURISMO

SAN LUIS, 5 (Télam). — El gobierno de la provincia dio a conocer un decreto vinculado con la realización de la II Feria Nacional de Turismo, que tendrá lugar del 12 al 20 de febrero próximo en esta ciudad.

EN FORMOSA SE ENCUENTRA UNA MISIÓN SANITARIA

FORMOSA, 5. — Se encuentran en esta ciudad los técnicos en electromedicina y rayos X, que fueran enviados por el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación, para poner en marcha el equipo Abreugráfico del hospital de Baejlosos, que servirá para efectuar el catastro de la población de la provincia, investigación científica que tiene por finalidad el descubrir precozmente las enfermedades del aparato respiratorio.



El acto de la SADE en Paraná. — Un aspecto de la concurrencia que asistió al acto organizado por la SADE, filial Paraná y que se realizó en el Instituto Autárquico Provincial del Seguro, con el objeto de hacer entrega al ministro de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Benjamín Stubrin, al presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, Sr. Córdova Iturburu, de un ejemplar de la edición referida al V Congreso Argentino de Escritores efectuado el año próximo pasado en esta ciudad, y que ha sido impreso por la Editorial Escolar, dependiente del Ministerio de Gobierno, Justicia y Educación. En la nota gráfica se observa la presencia del gobernador de la provincia, Dr. Carlos Raúl Contín

REALIZO GESTIONES EN LA METROPOLI EL Dr. R. CONTIN

EL MANDATARIO ASISTIO A LA APERTURA DE LA LICITACION DE UNAS OBRAS

PARANA, 5. — Regresó de la capital federal el gobernador de la provincia, doctor Carlos Raúl Contín. Lo hizo en compañía del ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, señor César L. Corte. En la metrópoli asistieron en la Dirección de Vialidad Nacional al acto de apertura de la licitación para la construcción de importantes obras, entre ellas las que corresponden a las de Brazo Largo.

También el primer mandatario, doctor Contín, y el ministro Corte, efectuaron gestiones ante el Banco Central, entrevistándose luego con el presidente del Consejo Nacional de Desarrollo y con el ministro de Economía de la Nación. Las gestiones realizadas ante las altas autoridades nacionales culminaron satisfactoriamente.

Se ha elaborado un plan sanitario para Concordia

PARANA, 5. — La División de Maternidad e Infancia de la Subsecretaría de Salud Pública del Ministerio de Acción Social de la provincia, elaboró un plan que fue aprobado por el Poder Ejecutivo y que se llevará a cabo en la ciudad de Concordia.

El plan piloto ciudad de Concordia ha sido elaborado teniendo en cuenta el alto índice de mortalidad infantil que acusan las estadísticas en dicha ciudad, especialmente en esta época del año.

Para poner en ejecución el plan mencionado ha sido necesario efectuar la contratación de profesionales especialistas en pediatría, visitadoras sociales y enfermeras. A tales efectos el 27 de noviembre se llevó a cabo en la ciudad de Concordia la reunión del jurado designado para el concurso de médicos, el que estuvo integrado por el doctor Omar E. Otero en representación de la Asociación Médica de Concordia; el Dr. Juan Carlos Ponce, como coordinador y asesor del plan; el doctor Francisco Idelsohn, como jefe de la División de Maternidad e Infancia, y el doctor David Pitashny, como director del hospital "Felipe Heras"; resultando ganadores el doctor Ricardo Antonio Bañatena y la doctora Victoria Barbaccia, contratándose a las señoritas Marta Elena Fonseca, Edelma Ornetti, Sonia Stubrin y Diana Irma Bardaggi, como visitadoras sociales, y a las señoritas Zulema Zapata y Amalia Carrió, como enfermeras, quienes a partir del 1o. han comenzado su labor al ponerse en marcha el plan.

La División de Educación Sanitaria del Ministerio de Acción Social participará —a través de un equipo de educadoras que se trasladará a la citada ciudad— en una acción coordinada tendiente a lograr la más amplia divulgación de los propósitos de la tarea emprendida, la misma se desarrollará a través de charlas que serán llevadas a cabo en clubes, talleres, fábricas, escuelas, oficinas, etc., utilizando al mismo tiempo otros medios de difusión, afiches, propaganda radial y periodística y adiestrando equipos que continuarán la tarea de información. El lema adoptado a tal efecto es el siguiente: Lucha contra las diarreas estivales.

La firma fraccionadora de Coca-Cola en Concordia, ha donado el equipamiento total de un consultorio para niños.

SE FIJAN VALORES PARA EXPORTACION DE CARNES OVINAS

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — La Junta Nacional de Carnes ha modificado los valores mínimos de las carnes ovinas y de las menudencias vacunas y porcinas congeladas.

La medida adoptada por el organismo ha sido tomada teniendo en cuenta las consideraciones formuladas por diversas firmas exportadoras de plaza y miembros representativos de las cámaras argentinas que agrupan a distintas empresas frigoríficas y representantes de la industria y el comercio de carnes.

Han adjudicado los premios municipales de literatura 1964

BUENOS AIRES, 5. — Fueron otorgados los premios municipales a la producción literaria de 1964, que correspondieron a los escritores Angel Mazzei, Noemí Vergara de Bietti, Raúl M. Rosarivo y Carlos A. Velazco, en ensayo; Abelardo Arias, Haroldo Conti, Pedro Orgambide y Amalia Sánchez Sívori, en imaginación en prosa, y Horacio E. Ratti, Julio N. de Vedia, Horacio Clemente y Julio Arístides, en poesía.

Integraron el jurado los Sres. Alfredo de la Guardia, por la Intendencia Municipal; Leónidas de Vedia, por el Concejo Deliberante; Pedro M. Oboladi, por la Academia Argentina de Letras; Luis M. Lozzia, por la Sociedad Argentina de Escritores, y José Isaacson, por los autores.

El monto de las distinciones es de 100.000, 75.000 y 50.000 pesos para los tres primeros premios a obras editadas y de 25.000 pesos para obras inéditas.

SE INICIARA EL XI CONGRESO DE REUMATOLOGIA

MAR DEL PLATA, 5 (UPI). — En el auditorio del casino tendrá lugar esta noche el acto inaugural del XI Congreso Internacional de Reumatología.





EL LITORAL

Domingo 5 de diciembre de 1965

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 800.937

Director: Rieba Caputto

DOS GRANDES PUENTES SOBRE EL PARANA

La apertura de la licitación para construir el puente carretero entre Corrientes y Barranqueras y el ferrofluvial que unirá el sur de Entre Ríos desde la localidad de Brazo Largo a través del Paraná de las Palmas con la ciudad bonaerense de Zárate, es un acontecimiento auspicioso no sólo para la política vial sino para el prestigio del país, que ha logrado un nutrido concurso de empresas extranjeras para ejecutar trabajos de tan singular aliento. Se trata de obras de prioridad e interés nacional, destinadas a vincular el nordeste de la mesopotamia con la capital del Chaco empalmando con las grandes rutas nacionales 11 y 12, y por el sur con la capital federal y las rutas 9, 12 y 14 que prácticamente posibilitan la intercomunicación con todo el país porque estos caminos desplazan el tránsito hacia todos los rumbos. La opción por el puente resulta lógica, pues las condiciones y características de los pasos y la necesidad de prever el tráfico ferroviario no admiten otra solución que la de la travesía por elevación.

Las mismas alternativas que surgen de las propuestas de los oferentes están indicando que se puede llegar al final del concurso y adjudicar las construcciones en un ambiente competitivo y con reales economías en la inversión. Por otra parte, y ya glosando cifras, no alarman las máximas de veinte mil millones de pesos para el puente del sur y de tres mil quinientos millones para el del nordeste, porque en estos tiempos guarismos de ese orden son casi corrientes y lo que importa, aun comprometiendo a más de una generación en los planes financieros, es que este medio de comunicación asegure el progreso y el desarrollo económico de importantísimas regiones hasta ahora distanciadas o precariamente intercomunicadas con los grandes centros de producción fabril y de consumo.

El vencer o salvar el Paraná en esos dos extremos y atravesarlo casi en la parte media por un túnel subfluvial como el que está en construcción para unir esta capital con la de la provincia de Entre Ríos, es un esfuerzo o una tarea que prestigia a los gobiernos que la encaran y la llevan adelante. En ese sentido, y sin restarles méritos a las autoridades provinciales que promovieron e insistieron en el tendido de los puentes que se acaban de licitar, hay que reconocer que resultaron más afortunadas que las que se empeñaron en la construcción del túnel subfluvial. Aquéllas tendrán el alivio de cuantiosos servicios financieros porque es Vialidad Nacional la que los construye y los financia con sus recursos propios y permanentes, mientras que las de Santa Fe y Entre Ríos han tomado a su cargo la ejecución de la monumental obra y apenas si cuentan con la esporádica y muy lenta colaboración del Banco Central en el anticipo de los medios o redescuentos para el pago de las cuotas a la empresa constructora. Hasta tienen la ventaja de no haber tenido que soportar durante años la presión de quienes desde la metrópoli obstaculizaron la construcción del túnel, demoraron el comienzo de los trabajos y no pierden oportunidad para poner trabas a su prosecución en un vano intento por imponer la peregrina teoría de que es un medio de comunicación menos eficiente que el puente y que las mismas balsas.

Lo innegable es que una vez habilitadas estas obras toda la mesopotamia, la vasta región del litoral, cambiará su fisonomía. La segura y rápida travesía del Paraná posibilitará el desplazamiento por las grandes rutas nacionales de una cada vez más intensa producción. El camino llenará su función en plenitud porque la presencia de estos puentes y del túnel forzará la ejecución de la obra vial de tipo zonal y de acceso, de los caminos rurales e interurbanos en el interior de las provincias. La función civilizadora de estos modernos medios de comunicación impulsará el desarrollo de las pequeñas villas y de las ciudades, habrá nuevas fuentes de trabajo y las economías regionales se movilizarán a alto nivel. Las nuevas obras quedarán justificadas hasta en sus extraordinarias inversiones, porque al día siguiente de su habilitación [illegible] a ser ampliamente retributivas, tanto que se sorprenderán los que desde los gabinetes de estudio han subestimado las inquietudes y el sacrificio de las provincias para poner en marcha la única solución realista al problema de las intercomunicaciones viales.

Reconocimiento de la comunidad de La Salle y del C. Jobson por la sanción de dos ordenanzas



Cabecera de la mesa dispuesta anoche en el Colegio Jobson

En el salón comedor del Colegio Jobson, se realizó anoche la tradicional cena de fin de año de la Asociación de Padres de Familia del establecimiento, que en esta oportunidad tuvo un sentido especial, al participar de la misma la casi totalidad de los concejales de esta capital, como así también representantes del intendente municipal, a los que la comunidad de los Hermanos de La Salle, las autoridades del colegio y los padres de los alumnos, agradecían la sanción de dos ordenanzas que posibilitaron la realización de obras de ampliación del instituto y el loteo de lo que fuera su campo de deportes en la zona de la avenida Costanera, para allegar fondos para las mejoras del edificio.

Estuvieron allí concejales de los distintos bloques, con excepción del MID, que excusaron su [illegible]; el presidente del cuerpo, Dr. Francisco Mallol; el concejal Sr. Bartolomé Escarbajal, en representación del intendente, Sr. Ramón Lofeudo; el secretario de relaciones públicas de la Municipalidad, Sr. Oscar Sánchez; el secretario del Concejo Municipal, Sr. Mario [illegible]; el provincial general de la orden La Salle en nuestro país, Hermano Serafín; el director del colegio Hermano Michael; el presidente de la Asociación de Padres, Sr. Luis G. Cancillieri; otros invitados especiales y numerosos padres y madres, como así también integrantes de la comunidad y profesores.

Antes de comenzar la cena, habló el director del Colegio Jobson, Hermano Michael, quien expresó su satisfacción de contar con la presencia de los concejales y del representante del intendente, a quienes agradeció su actuación para la exoneración de impuestos de edificación y la eximición de las normas sobre espacios verdes en la urbanización del campo de deportes. Tuvo también palabras de reconocimiento por la labor de "El Litoral" en pro de la acción que desarrolla el colegio, de 60 años de actuación en Santa Fe y comprometió su trabajo y el de todos los Hermanos de La Salle por la grandeza de la ciudad en su campo específico: la educación de la niñez y de la juventud.

Posteriormente, el presidente del Concejo Municipal, Dr. Francisco Mallol, señaló la importancia de la misión que cumple el colegio y destacó que lo realizado por el Concejo y el Departamento Ejecutivo municipal no había sido nada más que un reconocimiento de esa misión y del grande aporte hecho por el instituto a la ciudad.

El presidente de la Asociación de Padres de Familia, Sr. Luis G. Cancillieri también pronunció un discurso, sirviéndose después la cena, al término de la cual, el provincial de la orden de La Salle, Hno. Serafín, agradeció a todos su presencia y constante apoyo a la labor que se cumple desde el colegio.

SE PUBLICO EL DIA...

5 de diciembre de 1930

"Versiones generalizadas en los círculos políticos de la capital federal —expresaba el editorial de la fecha— dan por seguro que en los primeros meses del año próximo Santa Fe será convocada a elecciones de poderes Ejecutivo y Legislativo". "De resultar exacta la versión apuntada —añadía— se confirmará la posición que al respecto venimos sosteniendo desde la llegada a esta ciudad del interventor federal, en el sentido de que nuestra provincia no está incursa en ninguna causa grave que impida su retorno a la normalidad institucional, que es lo menos que puede exigir la población santafesina después de tanto padecer la gestión de comisionados federales ajenos a sus problemas más importantes, y desinteresados con respecto a su futuro inmediato".

—Una noticia local consignaba que en breve sería iniciada una importante obra pública: la pavimentación del tramo de tierra que unía a Helvecia con Naré.

—Desde el exterior, un despacho telegráfico procedente de Madrid anunciaba que se encontraba gravemente enferma la Infanta Isabel de España la que a la sazón contaba con 80 años de edad.

5 de diciembre de 1940

—Hacía saber una información de nuestro medio que delegados ruralistas santafesinos participarían en el cuarto Congreso de Sociedades Rurales que al día siguiente inauguraría sus deliberaciones en la ciudad entrerriana de Concordia, con el objeto de considerar, con asistencia de delegados de todo el país, importantes problemas de actualidad.

—Un cable procedente de Washington daba cuenta de que los Estados Unidos concederían a nuestro país un empréstito de cincuenta millones de dólares, suma que sería utilizada para la estabilización de la moneda argentina en los mercados.

—Un despacho telegráfico fechado en Atenas indicaba que era considerada inminente la caída en poder de los efectivos griegos, de la ciudad de Santi Quaranta, de la cual se habían retirado ya gran número de tropas italianas. Se anunciaba, asimismo, que por primera vez la aviación grecobritánica había bombardeado a la capital de Albania, Tirana.

—*NUESTRO EDITORIAL. Se ocupaba de las declaraciones formuladas al periodismo metropolitano por el gobernador, Dr. Manuel María de Iriondo, en el sentido de que serían garantizados comicios correctos en esta provincia, con el objeto de que ella retornara por sus cauces constitucionales. "El pueblo de Santa Fe —expresaba al respecto— no aspira a otra cosa que no sea la paz interna, y gobernantes surgidos de la voluntad mayoritaria, dispuestos a cumplir con el mandato popular". "Pocos días faltan —concluía— para que tengan confirmación estas esperanzas de legalidad y para que la confianza pública, que los partidos políticos han contribuido a crear y que el mandatario santafesino con sus palabras ha fortalecido, queden aseguradas permanentemente en nuestra provincia".*

Fue diferida la celebración de la Fiesta del Tambo

Como consecuencia de las adversas condiciones climáticas, fueron diferidos para el sábado y domingo próximos los actos organizados en Centeno, Dpto. San Jerónimo, en celebración de la Fiesta Provincial del Tambo, a los cuales habían prometido su asistencia autoridades nacionales, provinciales y municipales y gran número de representantes de entidades vinculadas con la producción agropecuaria.

Cabe señalar que en la zona de la localidad mencionada, se produjeron intensas precipitaciones, que dejaron los caminos intransitables y que también significaron serios inconvenientes para las comunicaciones telefónicas.

Notas

Déficit editorial

Se publica poco, a pesar de lo que se diga. Diarios, semanarios, revistas, libros... no abastecen cuantitativa ni cualitativamente la voracidad de los millones de lectores argentinos. Porque es fácil descubrir el ansia de información y cultura en casi todos los sectores de la vida nacional. Sucede, empero, que la desorientación de muchos que escriben hace que no se produzca la atracción del autor y el lector en la medida en que sería de desear. Quienes llenan cuartillas viven también en las apremiantes circunstancias que hipotecan el tiempo requerido para una amplia concepción y madura gestación del trabajo literario.

Como los buenos vinos, asimismo ciertos libros necesitan un buen estacionamiento. El gran Horacio decía que una obra escrita debía estar guardada siete años en un cajón y luego releerla; y si se encontraba meritoria, lanzarla a la publicación. Ciertamente los tiempos actuales no permiten estos estacionamientos a las obras ni a los vinos siquiera, que suelen beberse recién elaborados.

Sobre todo el periodista siempre se ve obligado a un grado de improvisación en su labor. Pero aun así, en incómodas condiciones de trabajo, el hombre de prensa tiene que afinar su criterio selectivo y no publicar composiciones sin un mínimo de calidad y que se desentiendan de los intereses del tiempo y de la circunstancia en que le ha tocado vivir. Por indirecto que sea ha de haber algo de testimonio de la época en quien escribe para la colectividad. Aunque sea actualizando un tema de ayer se muestra sensibilidad moderna.

Es corriente oír lectores [illegible]dos que dicen: "¡Ah los periodistas de hace tantos años: Fulano, Zutano, Mengano, Perengano...!" Y se cita algún autor anodino y pedestre, pero el desencanto ante cierto periodismo arranca estas equivocadas apreciaciones. Dejando aparte figuras aisladas de gran relieve, que siempre las hay, el nivel medio del periodismo de hoy es un poco más alto que el de un tiempo pasado. Se dan breves temporadas en que parece que se nota un bajón en la calidad, pero en seguida viene el salto adelante.

Lo que pasa es lo que dijimos al principio: que se publica proporcionalmente poco, aunque parezca extraño y muchas plumas nobilísimas no tienen cabida en las columnas de los periódicos ni en las páginas de los libros. Las mismas empresas editoriales publican traducciones, lo que en sí no está mal, pero muchas de éstas exhiben valores muy discutibles. La producción nacional está descuidada y, por lo tanto, muchas plumas se han oxidado. Existe también el mito de lo importado, y así la calidad de lo autóctono padece de menosprecio. Por un lado se dan gritos chauvinistas, y por el otro en el terreno de los hechos se protege y se admira todo extranjerismo. Unos cerebros privilegiados se ven desplazados y otros, aun cuando ocupen puestos claves, están medio inhabilitados para dar vida a sus pensamientos y prácticamente no pueden oponerse a estas poderosas corrientes desnaturalizadoras de lo nacional.

La radio, la televisión, todos los órganos y manifestaciones culturales desarrollan en el hombre pensante el deseo de la buena lectura que encauce y oriente el caudal de ideas y sentimientos que hacen presa en el alma humana. Pero ahí surge el sentimiento de la frustración, porque lo que se escribe no satisface las ansias culturales del lector, debido a que no se publica bastante, pues si se publicara más, se abriría paso a una saludable depuración que iría elaborando cada día más y mejor pasto espiritual.

Numerosos teléfonos están incomunicados en Sta. Fe y A. Verde

Aproximadamente mil teléfonos se encuentran incomunicados en esta ciudad, razón por la cual han sido numerosos los reclamos llegados hasta esta redacción, con el agravante de que tal deficiencia comprende también al vecino distrito de Alto Verde, en donde la población carece, asimismo, de energía eléctrica. De acuerdo con informaciones que hemos recabado, la interrupción del servicio telefónico se debe al corte de uno de los cables maestros, situación que, debido a la importancia de este moderno sistema de comunicación, reclama sea reparado a la mayor brevedad.

En esta capital, los aparatos telefónicos incomunicados abarcan, gran número de ellos, la zona céntrica, particularmente el sector que comprende al núcleo comercial y bancario, y también se comprueban deficiencias en los teléfonos instalados en las inmediaciones de la plaza España.

NOTAS DE ARTE

Batlle Planas en galería "Libretex"

Un buen conjunto de témperas, dibujos coloreados y [illegible]ados expone Juan Batlle Planas en la galería de arte "Libretex". Con sus características imágenes de hombres y mujeres que transitan un mundo entre real y fantástico, de alegoría, Batlle distingue —a través de toda su obra— más que un modo de pintar, un modo de "ver" e imaginar. Por ello, sus esquizofrénicas criaturas (en las que el color campea admirablemente, sin esfuerzos) envuelven al contemplador en un extraño sortilegio de magia, de mediumnidad y de locura.

Dibujante fino, de líneas elocuentes, el espacio en que mueve sus formas parece inundarse siempre de leyenda. No es el suyo un surrealismo de todos los días, con elementos más o menos entroncados a la fantasía y al onirismo. Acudiendo a un subconsciente que puede brotar a la piel, Batlle Planas hace "su" propio surrealismo, e investigando las formas llega a desembocar —no pocas veces— en brillantes escrituras de automatismo.

En las limpias témperas que presenta ahora en "Libretex", en sus grabados de rancias oposiciones valorísticas, en sus dibujos de equilibrados ritmos, el artista torna a definirse una vez más. Por sobre los vericuetos de la técnica (que conoce y hasta puede burlar), elige y se interna en los del alma, en ese superrealismo que puede trastrocar hasta las estructuras más severas e inconmovibles. Por ello es que en sus trabajos (sin excepción de los que se exhiben) se admira doblemente al creador y al visionario.— T.I.

Pinturas de Rubén Sedlacek en el Museo Municipal

Ocho planos de color, dentro de la llamada "pintura de acción", presenta Rubén Sedlacek en el Museo Municipal de Artes Visuales. Volcado desde hace varios años al arte no figurativo, este joven artista santafesino había demostrado cierta predilección por un informalismo de campos graves, contrastantes en sus texturas de gruesos pronunciamientos, todo dentro de una paleta baja de colores terciarios y cuaternarios. Ahora, [illegible]izando el plano con un vértigo de agitados ritmos, cambia la solemne quietud de otrora y bautiza sus cromatismos con nuevas tintas. Porque enfrentando su obra "La noche del último día", de su etapa anterior, con el resto del conjunto, se advierte de inmediato el cambio de concepción (podría discutirse si también de visión), con que ahora su arte se revitaliza. Dentro del sentido pollockiano, en su pintura de hoy se advierte esa multiplicación y subdivisión interiorizante y una propagación centrífuga, que hacen que cada obra traduzca una verdadera tensión vital.

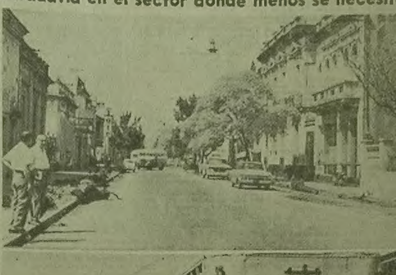
Dentro de su "repentismo" plástico, en "Consagración de la primavera" luce, entre la abundancia de los cromatismos desprendidos y algún severo "collage", todo el patético sentimiento del espacio. Que se reitera en obras como "El abrazo", de dulce y sinfónica elaboración que hace pensar seriamente en su trabajo. — T. I.

Excursiones escolares

Viaja a La Falda un grupos de alumnos

Alumnos y egresados de 6º grado de la escuela No. 137 "Dr. Amenábar", acompañados por docentes, cooperadores y padres, partirán hoy a las 23 en un ómnibus especial a La Falda, provincia de Córdoba, en viaje de fin de curso.

Inadecuado comienzo del ensanche de la avenida Rivadavia en el sector donde menos se necesita





En la fotografía de arriba se aprecia el ancho de la calzada de la Avda. Rivadavia, en la parte que se trata de ensanchar, así como el contraste que ofrece la parte donde se han derribado los árboles y aquélla que aún cuenta con ese medio de protección. En la de abajo, la congestión del tránsito, que en ocasiones crea serios problemas, en el tramo desde Rioja a Hipólito Yrigoyen, que es el que debe ser ensanchado con prioridad

Hemos señalado en más de una oportunidad, la inconveniencia de iniciar, en forma simultánea, numerosas obras públicas en el radio urbano sin que a ninguna de ellas se le acuerde la necesaria prioridad para que sea finalizada en un plazo más o menos razonable.

De esta manera, nos encontramos con multitud de trabajos iniciados a medio realizar y con otros que sencillamente han sido dejados para mejor oportunidad. En todos los casos, los inconvenientes son innumerables a la par que la utilidad de muchas remodelaciones, como se ha dado en llamarlas, resultan de una practicidad bastante relativa.

No es menester volver a enumerar todas esas obras, algunas de las cuales son de indudable utilidad y los beneficios que reportarán hacen que se soporten las molestias que su ejecución ocasiona.

A lo que queremos referirnos ahora, es al comienzo del ensanche de avenida Rivadavia, en el sector donde precisamente menos falta hacía practicarlo, por tener su calzada el ancho suficiente para permitir el cómodo desplazamiento de los vehículos, máxime si se tiene en cuenta que la circulación se realiza en una dirección.

Lo realmente necesario

A nadie escapa que el tramo donde más se producen inconvenientes de tránsito, es el comprendido entre Rioja e Hipólito Yrigoyen, donde se producen diariamente grandes congestiones de vehículos. Por ello es que no se comprende cómo se ha comenzado a ensanchar allí donde no hace falta, como no sea con el solo propósito de extraer los árboles, muchos de los cuales fueron plantados hace pocos años y estaban en plena lozanía y cuyas hojas perennes no plantean ningún problema a los vecinos.

El sector norte de la ciudad, pese a la carencia efectiva de un plan regulador, fue creciendo dentro de normas edilicias adecuadas tanto en el trazado de las calzadas como de las veredas y salvo en zonas donde el crecimiento insospechado del tránsito ha hecho necesario ensanchar, no ha habido mayores problemas. El tramo de Rivadavia donde han comenzado las obras, participa de las apuntadas características y es por ello que no comprende por qué se empezó por ahí.

Es más, según ha trascendido, la casi totalidad de los frentistas de la acera este, de la parte angosta de Rivadavia, estarían conformes en las expropiaciones y hasta se ha elaborado un acuerdo que posibilitará la reconstrucción de los frentes utilizando los materiales de las demoliciones. Por otra parte, ya son numerosas las fincas que observan la nueva línea de un futuro ensanche previsto por una ordenanza hace más de tres décadas y de cualquier manera comenzar el ensanche por la parte que llamaríamos antigua, es lo más lógico y atinado.

Lo que corresponde entonces y esto no es ningún descubrimiento, es centralizar los trabajos, acordarles la debida prioridad y volcar en ellos todos los recursos de la municipalidad, que no son muchos, a estar de los continuos problemas que debe afrontar el D.E. para pagar los sueldos a su personal. Pensamos que el ensanche de Rivadavia es obra que reclama prioridad, pero en el sector angosto y no donde por ahora no es necesario.

Medio siglo atrás

Por otra parte se nos ocurre pensar que, reducir al mínimo el ancho de las aceras, como se proponen las autoridades municipales en la zona norte de la ciudad, implica en cierto modo un retroceso. Con visión del futuro mediato o inmediato de la ciudad, los ediles de medio siglo atrás, previeron la expansión hacia el norte de la misma y manteniendo en ese sector el ancho de la calle y las aceras, pero igualándolo hacia el sur desde la plaza hasta la Aduana. La falla estaba y está en que mientras para este edificio se respetó la línea de edificación establecida para que Rivadavia hasta el bulevar mantuviera una misma amplitud, para los nuevos que se construyeron en ese tramo se la dejó de lado. Lo evidente es que por aquí se debía haber empezado para dar a esta avenida la capacidad de desplazamiento de su intenso tránsito y no por la otra punta para destrozar y reducir aceras que son absolutamente necesarias para los vecinos y el público transeúnte.

Nuevos aumentos para pasivos afiliados a la Caja de Empresarios

La Caja Nacional de Previsión Social para Empresarios informa sobre los aumentos otorgados a sus beneficiarios conforme con las modificaciones efectuadas a la ley No. 14397. El anuncio señala que los incrementos oscilan, en las jubilaciones, de $ 1.925 a $ 3.303 y en las pensiones, de $ 2.781 a $ 3.215.

Estos aumentos —agrega la información— se refieren exclusivamente a los denominados "empresarios puros" es decir, que no se ha contemplado en el haber remuneraciones mayores que correspondan por otro régimen y en cuanto a las pensiones, se refiere a las de un solo derecho habiente.

También manifiesta que el monto de las jubilaciones podrá ser de hasta $ 22.579, suma que se modificará de acuerdo con las variaciones de salario mínimo, vital y móvil.

El comunicado advierte, por otra parte, la importancia que tendrá en el monto del beneficio el realizar los aportes en término, pues la falta de actualización de los mismos determinará la no aplicación del índice correspondiente por salario mínimo, vital y móvil.

Grave problema en Villa del Parque

Preocupa a los vecinos de Villa del Parque, barrio ubicado en las inmediaciones del parque Juan de Garay, la situación creada por el constante fluir de aguas provenientes de una cava cercana, circunstancia que se agrava en ocasión de las grandes lluvias.

Señalan que por la obra de relleno de una de las cavas menores, que recibe a su vez el bombeo de la cava "Quilmes", la capacidad de absorción de aquélla ha disminuido, por lo que los vecinos deben soportar una permanente inundación en calles y hasta dentro de las viviendas.

Reclaman por ello la atención de las autoridades competentes, a efectos de que se solucione definitivamente esta grave situación.

EDUCATIVAS

COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Tuvo lugar en la Sociedad de Fomento 9 de Julio, el acto de clausura del curso lectivo del jardín de infantes, perteneciente a la parroquia Nuestra Señora de Fátima. Se desarrolló el siguiente programa: Himno Nacional; palabras a cargo de la directora del establecimiento, señora María E. C. de Petzold; cuento de Las Rosas; malambo; soldaditos de juguetes, y otros números.

A las 17, el Club de Niños Pintores del establecimiento, bajo la dirección de la señorita Celia Colombo realizó una exposición de dibujos de los niños.

ESC. DE EDUC. TECNICA "Dr. N. AVELLANEDA"

Ingreso a primer año. — La dirección [illegible] a los interesados que hasta el 7 del corriente continuará abierta la inscripción para el ingreso a primer año.

Informa, además, que el 16 del mes en curso, a partir de las 7.30, se tomarán los exámenes de selección (matemáticas y [illegible]).

Las especialidades técnicas que se [illegible] construcciones, electricidad y mecánica, siendo comunes a todas ellas los dos primeros años de estudio.

ESCUELA PROFESIONAL NOCTURNA No. 61

Informan las autoridades de la Escuela Profesional nocturna No. 61 "Paulina Albarracín de Sarmiento", que está abierta la inscripción hasta el 16 del corriente mes para los cursos de teneduría de libros, taquidactilografía e inglés.

Los interesados, que deben tener aprobado 6o. grado de la escuela primaria, pueden concurrir con sus documentos de identidad, cualquier día hábil en el horario de 19 a 21.30.

ESCUELA PARROQUIAL "MONSEÑOR CARLOS MACAGNO"

Fin de curso. — En la Escuela Parroquial "Carlos Macagno" se realizó el acto [illegible] escolar.

Quedó inaugurada la exposición de trabajos de los alumnos y del grupo "Horizonte de luz" perteneciente al establecimiento y que permanecerá habilitada durante la próxima semana, en el horario de 18 a 20.

INSTIT. "SAN CAYETANO"

Inscripción de alumnos

[illegible] San Cayetano No. 116, notifica que está abierta la matrícula de inscripción de alumnos medios pupilos, asistidos y externos, para el próximo año, desde 1o. inferior [illegible].

Unión: buen fútbol asociado y goles

UNION 6
TIGRE 0

Estadio: Unión.

Arbitro: José Luis Pradaude.

Recaudación: $ 59.910.-

Unión: Autelli; Figueroa y Casal; Gómez, Cocco y Cabrol; Forti, Mámmoli, Ruiz, Enrique y Lapalma. Arq. supl. Tazare. D. T. Pedro Rodríguez.

Tigre: Hernandorena; Fortunato y Capdevila; Buzika, Ale y De Buono; Cabecera, Villamor, Suárez, Del Río y Rivoiro. Arq. supl. Méndez. D. T. Gilardoni.

Goles en el primer tiempo: a los 4 y 21m. Mámmoli, el último de tiro libre penal.

Goles en el segundo tiempo: 23m. Ruiz, 29m. Forti; 31m. Enrique y 43 f. Lapalma de tiro libre penal.

El mal tiempo reinante y el hecho de que el resultado en sí no interesaba mayormente, fueron los motivos principales por los cuales mucha gente no concurrió a la avenida López y Planes para hacer acto de presencia. Fue entonces premio especial para los consecuentes, para aquellos hinchas que siguen a sus colores favoritos aún con amenaza de lluvia. Presenciar seis, en esta época de congelamiento de goles, sale del común denominador.

* * *

Incisivos, con buen ritmo y hasta jugando un fútbol de buena calidad comenzaron los dos equipos. Tanto fue así que al minuto nomás Autelli tuvo que intervenir con sumo arrojo ante una difícil situación, y a los cuatro minutos Mámmoli, ante un preciso pase en profundidad de Enrique, en lucida maniobra consiguió abrir el marcador.

* * *

En rigor de verdad, asistimos a un encuentro que en muchos pasajes llegó a conformar plenamente. Especialmente la gran labor cumplida por los rojiblancos, con evidentes progresos en todas sus líneas; el trabajo de circulación —a pesar de que el terreno no estaba en óptimas condiciones— fue en realidad estupendo, excepción hecha de Cabrol y Casal que si bien en cierto fueron empeñosos, no estuvieron a la misma altura de rendimiento de sus demás compañeros.

* * *

Tigre incluyó en la punta izquierda, es decir, como número once, al marcador de punta Rivoiro —ex C. Córdoba—; creíamos que era con el objeto de fortalecer el medio campo. Sabido es que la mayoría de los equipos vienen a Santa Fe con esquemas netamente defensivos, usando como arma más poderosa el contrataque. Pero en este caso nos equivocamos, porque Rivoiro se desempeñó los noventa minutos como neto atacante. Gómez, su marcador se las ganó todas. Quiso sorprender el D. T. visitante. ¿Quiso engañar?... Se nos ocurre que se engañó él mismo.

* * *

Sinceramente, ya nos quedan escasos adjetivos calificativos para hacer resaltar las bondades del número cinco unionista Cocco. Sus actuaciones muestran en cada partido una faceta más que destacar. Si no se marca estamos en presencia de un auténtico "crack". Medio centro chapado a la antigua en su manera de abrir juego a las puntas, pero moderno para marcar, está en todas, luciendo por otra parte una llamativa continuidad.

* * *

Cocco y Mámmoli fueron los pilares donde se asentó el triunfo de campanillas logrado anoche por los rojiblancos; el entreala, inteligentemente, se recostó al número cinco para establecer un constante cuan adecuado nexo; peleó todas las pelotas, fue con fuerza al anticipo y más rápido, tanto física como mentalmente, construyó con acertadas entregas. Ahora sí está en la cancha gravitando sin ninguna duda en el rendimiento del equipo.

* * *

Tigre luchó denodadamente, lógicamente hasta que sus fuerzas se lo permitieron; tuvo un valor de gran rendimiento, el eje medio Ale que derrochó muchas energías y sapiencia futbolística. Con la colaboración de Villamor, intentaron ganar el medio campo, pero enfrente se encontraron con dos gigantes: Cocco y Mámmoli, que finalmente fueron los dueños de la verdad.

La gran preparación física de los jugadores rojiblancos también jugó un papel preponderante; ya sabemos que la amalgama de varios atributos son los que conducen al triunfo; y la preparación física juega un papel muy importante en los resultados.

* * *

En el segundo período Unión debió cambiar de casacas a requerimiento del Sr. Pradaude por la similitud existente y que de noche sobre todo dificulta la visual. Por esta razón los locales ingresaron luego del descanso luciendo los colores celeste y blanco a rayas verticales (Selección Nacional o Racing Club).

En este lapso los visitantes salieron jugando a todo vapor, tratando de sorprender, de achicar distancias. Ale - De Buono - Villamor - Fortunato y hasta el mismo Capdevila se adelantaron forzando varias cargas. Al minuto nomás un remate de Rivoiro dio providencialmente en un poste cuando la chance de Autelli era ya completamente nula.

Era evidente, por otra parte, que por la franja izquierda de las últimas líneas rojiblancas Casal y Cabrol no hacían buen pie, siendo desbordados en numerosas oportunidades. Autelli salvó dos situaciones netas de gol y sólo a los cinco minutos pudo hilvanar Unión su primer avance. La tormenta había pasado: bastó que entrara en posesión del balón nuevamente Mámmoli para que el panorama quedara otra vez perfectamente aclarado para los rojiblancos que entonces sí ya fueron amos absolutos hasta la finalización. En diez minutos los rojiblancos conquistaron cuatro goles más que fijaron un generoso cuan merecido seis a cero.

* * *

En Unión, salvo algunas excepciones ya apuntadas, todos rindieron en gran medida. Autelli entregó siempre el balón y ordenando, hablando con su defensa, a pesar de no ser muy exigido respondió siempre con eficacia.

Figueroa no del todo recuperado; los cruces de Gómez le facilitaron enormemente su gestión. Casal tiene que rendir más, condiciones tiene.

Gómez, luce todo lo que sabe, siente el partido, se brinda con generosidad. Puede ser importante, hay signos de progreso en circulación aunque transporta más de lo necesario.

Cocco sin comentarios, como vulgarmente dice la tribuna... se pasó.

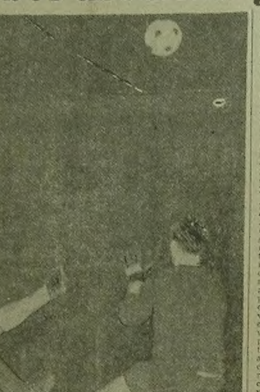
Cabrol sin altibajos; al igual que Gómez a veces se deja llevar por la vehemencia.

Forti con algunos chispazos de verdadero "crack"; su gol fue magnífico, se ha ganado el puesto.

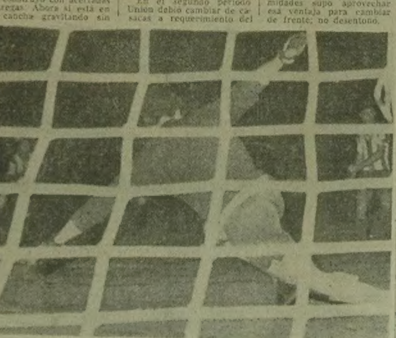
Mámmoli: volvió a ser una pieza importantísima, más fuerte en el anticipo, con mayor rapidez mental y con evidente perfeccionamiento en el trato del balón.

Enrique, más veloz; es de los que no se entregan nunca, alternativa que a veces le brinda halagos.

Y por último Lapalma, dominador de las dos extremidades supo aprovechar esa ventaja para cambiar de frente; no desentonó.

Asedia Cocco, de extraordinaria labor, en las últimas líneas del conjunto de Tigre. Seis goles marcó el conjunto unionista y logró mantener su valla en blanco



Penal para Unión y segundo gol convertido por Mámmoli



Enrique no alcanza a rematar de derecha y el guardavallas tigrense se lanza en procura de la pelota. Unión resultó muy superior a su adversario. Resultó excelente el trabajo del conjunto local que tanto individual como colectivamente dejó una grata impresión

River y Boca, que jugarán el miércoles 8, siguen apareados

BUENOS AIRES, 5. — Este campeonato de primera división, que seguramente no pasará a la historia por la capacidad evidenciada por los equipos, adquirirá trascendencia por la pareja lucha que vienen sosteniendo por la primera posición los dos institutos de mayor popularidad y arrastre del país: Boca Juniors y River Plate.

Llegado el certamen a su trigésima primera fecha ambos conjuntos están apareados en la primera posición. Siguen allí después de la buena victoria concretada ayer por River Plate sobre Platense y por el ajustado triunfo de Boca en su cancha frente al modesto Chacarita que por momentos tuvo a mal traer a los empinados campeones de la última temporada.

Este torneo, a través de la lucha entablada por River y Boca, ofrecerá una faceta más de extraordinario interés: el miércoles próximo, en la "bombonera", se encontrarán los dos punteros, en un encuentro al que todos le dan carácter de definitorio y en el que, fácil es suponerlo, caerán todos los records de recaudación.

Volviendo a la jornada de ayer: nuevamente se lograron muy pocos goles. Hecho significativo: al cabo de las primeras etapas —incluyendo los dos partidos adelantados entre semana— sólo se logró un gol, señalado por Rojas para Boca Juniors en los cinco minutos finales de la etapa.

Buen triunfo de Independiente frente a Vélez Sársfield, equipo que encontró en Santoro a un arquero excepcional. Sobre el final del partido, Mario Rodríguez logró el gol de la victoria.

También fue importante el triunfo conquistado por Estudiantes sobre San Lorenzo de Almagro, con el cual los "pinchas" llegan al cuarto lugar de la tabla, compartido con F. C. Oeste, que ayer cayó frente al modesto Lanús. Cabe citar como valiosa la victoria de Huracán en La Plata frente a Gimnasia.

Los resultados generales de la jornada de ayer fueron los siguientes:

AFA

2a. rueda — 14a. fecha

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.
BOCA	31	17	11	3	49	27	45
RIVER PLATE	31	20	5	6	49	22	45
VELEZ SARSFIELD	"31	13	11	7	36	31	37
ESTUDIANTES	31	12	9	10	39	37	33
F. C. OESTE	31	9	15	7	35	29	33
BANFIELD	31	11	10	10	34	31	32
PLATENSE	31	10	11	10	33	25	31
SAN LORENZO	31	11	9	11	35	30	31
HURACAN	31	11	8	12	41	44	30
RACING	30	8	14	8	32	31	30
R. CENTRAL	31	9	12	10	34	35	30
N. O. BOYS	31	8	12	11	27	39	28
ATLANTA	31	8*	11	12	31	37	27
INDEPENDIENTE	30	7	12	11	25	23	26
LANUS	31	8	10	13	28	39	26
GIMNASIA	31	9	7	15	39	49	25
A. JUNIORS	31	8	8	15	35	49	24
CHACARITA	31	5	13	13	29	47	23

LAS RECAUDACIONES

CHACARITA Jrs. c. BOCA Jrs.	$ 3.118.701
RIVER PLATE c. PLATENSE	" 2.431.800
V. SARSFIELD c. INDEPENDIENTE	" 1.372.120
SAN LORENZO c. ESTUDIANTES	" 817.280
RACING c. BANFIELD	" 485.870
N. O. BOYS c. Arg. JUNIORS	" 342.840
ATLANTA c. R. CENTRAL	" 299.010
LANUS c. F. C. OESTE	" 168.340
G. y ESGRIMA c. HURACAN	" 110.320

PROXIMA FECHA (15a. de las revanchas, con los resultados de las 1a. rueda). A disputarse el 8 de diciembre: F. C. Oeste (0) c. N. O. Boys (0); Rosario Central (1) c. Vélez Sársfield (1); Estudiantes (1) c. Atlanta (2); Platense (0) c. San Lorenzo (2); Boca Juniors (2) c. River Plate (1); Huracán (3) c. Chacarita Juniors (1); Argentinos Juniors (1) c. Gimnasia y Esgrima (2); Banfield (1) c. Independiente (2) y Racing (0) c. Lanús (1).

River Plate 2
Platense 0

Cancha: River Plate
Arbitro: Duval Goicoechea

RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Grispo; Sainz, Cap y Matosas; Cubilla, Sarnari, Artime, Onega y Mas.

PLATENSE: Hurtis; Magnoretto y Schneider; S. Ruiz, Scardulla y Murua; Martínez, Tognoni, Garro, Marchese y Gumán.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: A los 25' Onega (R.P.), a los 34' Mas (R.P.)

Chacarita Jrs. .. 0
Boca Juniors ... 1

Cancha: Chacarita Juniors
Arbitro: A. Coerezza

CHACARITA: Cordero; Seijo e Iñigo; Gil, Sanghinetti y Laginestra, Nardiello, Almeida, Leeb, Roldán y Rambert.

BOCA JUNIORS: Roma; Silvero y Marzolini; Simeone, Rattín y Silveira; Pianetti, A. C. Rojas, A. Rojas, Menotti y González.

Goles en el primer tiempo: A los 44' Angel C. Rojas (B.J.)

En el segundo tiempo: No hubo goles.

Vélez Sársfield . 0
Independiente . 1

Cancha: Vélez Sársfield
Arbitro: Jorge Alvarez

VELEZ SARSFIELD: Marín; Dalmao y Alsia; Gallo, Valenzuela y Cannes; Curia, Conde, Willington, A. Gonzales y Cerone.

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Pavoni; Ferreiro, Acevedo y Rolan; Avallay, Mura, Suárez, Mario Rodríguez y Savoy.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: A los 42' Mario Rodríguez (I.).

San Lorenzo ... 1
Estudiantes 2

Cancha: San Lorenzo
Arbitro: R. Barreiro

SAN LORENZO: Irusta; Seondano y Nielsen; Gramari, Telch y Albrecht; Carelli, Rendo, Arean, Doval y Casa.

ESTUDIANTES: Poletti; Barale y Malbernat; Chaves, López y Madero; Pizarro, Santiago, Cavelli, Flores y Verón.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: A los 29' Arean (S.L.), a los 34' Flores (E.), a los 38' Verón (E.).

Lanús 1
F. C. Oeste 0

Cancha: Lanús
Arbitro: M. Velardes

LANUS: Irusta; Avalos y Besol; Federico, Guidi y Paz; Iglesias, Pando, Parenti, Acosta y De Mario.

F. C. OESTE: Pizarro; Di Gisla y Leonardi; Etcheverri, Collado y Mogaburu; Pastoriza, Benito, Ribaudo, Tojo y Garabal.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: 30' Iglesias (L.)

Racing 2
Banfield 0

Cancha: Racing
Arbitro: R. P. Cruces

RACING: Carrizo; Perfumo y Vidal; Martín, Pastoriza y Díaz; Rulli, Pentrelli, Cárdenas, J. J. Rodríguez y Martinolli.

BANFIELD: Rizzi; Calles y López; Vázquez, Llanos y Villano; Somma, Maldana, Raffo, Peanao y Zárate.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: A los 20' Cárdenas (R), a los 43' Pentrelli (R).

G. y Esgrima . 1
Huracán 2

Cancha: Gimnasia y Esgrima
Arbitro: R. Goicoechea

GIMNASIA Y ESGRIMA: Misolano; Galeano y Martín; Davel, Nogel y Ruiz Genaro, Carlos, Restivo, Trebuck y Guagliardo.

HURACAN: Zayas; Ginarte y Devoto; Hringa, Viberti y Dopazo; Hosler, Gómez, Caballero, Zárate y Brookes.

En el primer tiempo: No hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: A los 17' Zárate (H), a los 35' Guagliardi (G. y E.), de penal, a los 38' Caballero (H).

En la mitad de la última etapa rompió una biela Dante Emiliozzi y se vio obligado a abandonar. El Gran Premio lo ganó Eduardo Casá

Juan Manuel Bordeu triunfó en la última etapa entre Capilla del Monte y Carmen de Areco

CAPILLA DEL MONTE 5 (Télam). — Desde esta ciudad se largó la sexta y última etapa del Gran Premio de Turismo carretera, que unió Capilla del Monte con Carmen de Areco, recorriendo 1.041.8 kilómetros.

Bordeu puntero

Juan Manuel Bordeu salió "con todo" en esta última etapa y cuando se llevaban recorridos apenas 71 kilómetros se colocó puntero. Mientras tanto, los virtuales ganadores de la prueba, Dante y Torcuato Emiliozzi sin problemas aparentes no exigían a su coche y marchaban en la novena colocación.

El tiempo de Bordeu fue de 35' y su promedio, 123,085 kilómetros, no muy alta si se tiene en cuenta que se trata de una ruta totalmente pavimentada. Los netos y posiciones eran los que a continuación se detallan:

1o. Juan Manuel Bordeu 35 m.
2o. Viale del Carril 37m.
3o. Eduardo Casá 38m. 58s.
4o. José Manzano 38m. 10s.
5o. Hugo Gimeno 38m. 40s.
6o. Erverto Rodríguez 39m. 5s.
7o. Manuel Mantinián 39m. 25s.
8o. Mario Fernández 39m. 40s.
9o. Dante Emiliozzi 40m. 5s.
10o. Juan C. Silvestro 41m. 8s.

Por Copina

Al trasponer el control de Copina ubicado a 112.600 kilómetros del punto de partida marchaba primero Juan Manuel Bordeu. El volante de Balcarce le había sacado a Viale del Carril cuatro minutos de ventaja. Su promedio fue de 100,015 kilómetros. Los tiempos netos y posiciones eran estos:

1º Juan. M. Bordeau 1h 5' 1"
2º Viale del Carril 1h 9' 5"
3º José Manzano 1h 10'
4º Eduardo Casá 1h 11' 50"
5º Hugo Gimeno 1h 13'
6º Manuel Mantinián 1h 13'
7º Mario Fernández 1h 16' 15 segundos
8º D. Emiliozzi 1h 16' 58"
9º Erverto Rodríguez 1h 18" 9 segundos.
10º Juan C. Silvestro 1h 21" 10 segundos.

Por Mina Clavero

Juan Manuel Bordeu, continuaba primero al pasar por el control de Mina Clavero. El balcarceño empleó dos horas, 12' 41" para recorrer estos primeros 171,300 kilómetros de competencia.

Su promedio fue bastante bajo, ya que registró únicamente 77,543 kilómetros por hora.

Manzano segundo

José Manzano que se hallaba ubicado en la cuarta colocación en Villa Carlos Paz estaba segundo por el paso de Mina Clavero. Los Emiliozzi, conservadores mientras se anduvo por las sierras adelantaron algo y ocuparon el séptimo puesto.

Los tiempos netos y posiciones eran los que a continuación se detallan:

1o. Juan Manuel Bordeu, 2h.12m.41s.
2o. José Manzano, 2h. 16m. 17 segundos.
3o. Viale del Carril, 2h.17m. 8 segundos.
4o. Eduardo Casá, 2m. 20m. 25 segundos.
5o. Hugo Gimeno, 2h. 21m. 55 segundos.
6o. Manuel Mantinián, 2h. 23m. 58 segundos.
7o. Dante Emiliozzi, 2h.25m. 25 segundos.
8o. Erverto Rodríguez, 2h. 28m. 25 segundos.
9o. Domingo Sampaglione, 2h.32 minutos.
10o. Críspulo Villanueva, 2h. 32m. 25 segundos.

Cambia neumático Del Carril

En las inmediaciones de la localidad de Nono se detuvo Viale del Carril. El volante del coche No. 27 cambió las gomas traseras, y prosiguió la marcha. En total estuvo parado dos minutos 25 segundos.

Por Naschel

Sin variantes en la carrera cuando los volantes abandonaban la sierra para entrar en el llano. Juan Manuel Bordeu seguía primero y segundo en gran reacción se colocó Hugo Gimeno.

Por su parte los hermanos Emiliozzi continuaban su marcha ascendente y se ubicaron en el quinto lugar. Los tiempos y posiciones cuando se llevan recorridos 325,800 kilómetros eran los siguientes:

1o. Juan Manuel Bordeu, 3hs. 10' 32"
2o. Hugo Gimeno, 3hs. 21' 09"
3o. Viale del Carril, 3hs. 22" 40"
4o. Eduardo Casá, 3hs. 24' 45"
5o. D. Emiliozzi, 3s. 27' 07"
6o. José Manzano, 3hs. 28"
7o. Erverto Rodríguez, 3hs. 31' 46"
8o. Críspulo Villanueva, 3 horas 40'
9o. Manuel Mantinian, 3hs. 44' 16"
10o. Domingo Sampalione, 3hs. 48' 20"

El promedio de Bordeu era de 102,650 kilómetros.

Juan Manuel Bordéu ganó la última etapa de este Gran Premio



Eduardo Casá, ganador del Gran Premio Argentino de Carretera de 1965. La victoria premió sus excelentes condiciones conductivas

Casá

Eduardo Casá tuvo su recompensa. Esa recompensa que se le negó en la cuarta etapa cuando casi al llegar pinchó una goma y tumbó, perdiendo el primer puesto en el tramo. En la quinta pudo resarcirse en parte, consiguiendo un triunfo notable. Y hoy en la sexta, condujo con prudencia y cuando se conoció el abandono de los Emiliozzi se concretó a llegar con el triunfo en la clasificación general definitivamente asegurado. Pudo no haber sido y fue, pero esta es una reflexión que no pasa del campo hipotético. Lo real es que triunfó por méritos propios del excelente conductor que es por su coraje. Esta es su única verdad... y la que en este momento vale más...

Dante Emiliozzi, con sus triunfos en las etapas, se clasificó otra vez campeón argentino de la especialidad. Es su cuarto título

Abandona Emiliozzi

Los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi, cómodos punteros del Gran Premio, se vieron obligados a abandonar pocos kilómetros antes de llegar a la neutralización de Río Cuarto.

El coche de los populares volantes de Olavarría rompió una biela y comenzó a perder abundante aceite. El desperfecto no pudo ser subsanado y de esta manera se vieron obligados a resignar posiciones.

Los hermanos Emiliozzi a pesar de la contingencia, obtendrán el Campeonato Argentino de su categoría, pero no pudieron adjudicarse el Gran Premio que punteaban con una ventaja de más de cuarenta minutos.

Manzano a marcha lenta

Otro de los corredores que tuvo problemas antes de arribar al control de Río Cuarto fue el volante José Manzano, que llegó a marcha lenta a este control. Manzano venía cumpliendo una destacada actuación y por Mina Clavero había pasado en la segunda colocación a 2m. 24s. de Juan M. Bordeu.

Otro detenido

A pocos kilómetros del control ubicado en la localidad de Río Cuarto se produjo la detención del volante Hugo Gimeno, que marchaba ubicado en el quinto lugar al pasar por el control Mina Clavero. Gimeno acusaba desperfectos mecánicos en su máquina.

Neutralización en Río IV

Juan Manuel Bordeu aumentó su ventaja al llegar a la neutralización de Río Cuarto.

El volante de Balcarce empleó 4h. 22' 35" para cubrir estos primeros 535,800 kilómetros de carrera. Segundo a más de veinte minutos de diferencia arribó Erverto Rodríguez y la tercera colocación le correspondió a Eduardo Casá. Los tiempos netos y posiciones se detallan:

1o. Juan Manuel Bordeu 4hs. 22m. 35s.
2o. Erverto Rodríguez 4hs. 25m. 10s.
3o. Eduardo Casá 4hs. 43m. 29s.
4o. Viale del Carril 4hs. 45 m. 38s.
5o. José Manzano 4hs. 52m. 45s.
6o. Críspulo Villanueva 5hs. 57s.
7o. Marcial Feijoo 5hs. 10m. 37s.
8o. Domingo Sampaglione 5 hs. 13m. 51s.
9o. Luis Villa 5hs. 19m. 49s.
10o. Juan Silvestro 5hs. 20m. 51s.

El promedio de Bordeu era de 121.858 kilómetros.

Cumplida la neutralización de treinta minutos los volantes reanudaron la marcha rumbo a Carmen de Areco donde finalizará la competencia. En primer término lo hizo Juan Manuel Bordeu y tras él fueron partiendo Erverto Rodríguez, Eduardo Casá, Viale del Carril y el resto de los competidores.

Por Venado Tuerto

El volante de Balcarce, Juan Manuel Bordeu, que desde la iniciación de la última etapa del 43º Gran Premio Argentino de Carretera, venía cumpliendo una destacada actuación al encabezar la delantera de la misma, fue el primero en registrar su paso por el control de Venado Tuerto.

Bordeu empleó para recorrer los 771 kilómetros de la largada 5h. 37m. 15s. a un promedio de 137,168 kph. Luego fue Erverto Rodríguez el que registró su paso empleando 6h. 1m. 35s. 3o. Eduardo Casá con 6h.21m.45s., 4o. Críspulo Villanueva con 6h. 24m.43s. y 5o. José Manzano con 6h.29m.33s.

Más abandonos

Desde el control de La Carlota, donde ocupaba el cuarto puesto, el volante Viale del Carril tuvo un serio inconveniente en el motor, se le rompió el pistón y perdió mucho tiempo hasta que llegaron los repuestos; Oscar Gálvez trabajó intensamente para poner en condiciones al coche.

En este control abandonó también Cesáreo Castaño.

Últimos tramos

La disputa del último tramo de la competencia, reducida ya a un número escaso de participantes se fue desarrollando sin mayores variantes en lo que respecta a los puestos de privilegio, en cuanto a la colocación en la etapa y a la clasificación general.

Eduardo Casá que se estaba asegurando la primera colocación en el resultado final de la prueba, corría en los puestos inmediatos de manera que los últimos kilómetros fueron cubiertos en forma regular, es decir en las mismas condiciones y posiciones que se observaron desde la largada de la etapa.

Los hermanos Emiliozzi no lograron poner en condiciones la máquina y debieron resignar la extraordinaria posición que habían logrado hasta entonces.

Bordeu pasó por el control de Rojas, cuando faltaban pocos kilómetros para la finalización de la competencia, seguido de Erverto Rodríguez.

Cuando faltaban aproximadamente treinta kilómetros para que los punteros finalizaran comenzaron a suceder insólitas dificultades en la ruta: no sólo había mucho público que ponía en juego su vida, sino que obligaban a los participantes en la carrera a efectuar rápidas maniobras o retrasar directamente su marcha.

Bordeu ganó la etapa

Coronando limpiamente un desempeño que fue inmejorable, en el tramo final, Bordeu se impuso en la última etapa. Llegó a Carmen de Areco, envuelto en una nube de polvo y en momentos en que el calor superaba los 40 grados al sol, a las 13 horas 39 minutos, 38 segundos 1/5. Su promedio en la etapa fue de 146,513 k.p.h. y su tiempo neto fue de 7 horas, 6 minutos 38 segundos 1/5. Segundo en la etapa fue Erverto Rodríguez, que empleó 7 horas, 33 minutos 4 segundos, 3/5.

Casá ganó el Gran Premio

Luego del abandono del volante Dante Emiliozzi, que encabezaba la clasificación general de este 43o. Gran Premio Argentino de Carretera, con una diferencia a su favor de más de 40' sobre Eduardo Casá, la actuación de este último era seguida con gran expectativa, pues de no tener inconvenientes sería el ganador de esta gran carrera.

Casá luego del control de Venado Tuerto, se mantuvo en la competencia a una velocidad de 150 kilómetros por hora.

En esas condiciones, su llegada originó enorme entusiasmo entre el numeroso público.

El ganador finalizó la etapa a las 14hs. 45' 37" 2/5, empleando en recorrer los 1.041.800 kilómetros de la misma, 8h. 15' 37" 2/5.

La clasificación general se la adjudica con 39 horas, 14' 38" 2/5. Segundo fue otro volante que a lo largo de la competencia tuvo serios inconvenientes, pese a lo cual cumplió una brillante actuación.

Fue el mendocino José Manzano, quien ocupó ese lugar con 40hs. 50'.

En el tercer puesto se ubicó Juan Manuel Bordeu, ganador de la última etapa con un total de 41 horas, 40' 20" 1/5.

Clasificación de la etapa

1º	Juan Manuel Bordeu	Chevrolet	7hs. 6m.38s.1/5
2º	Erverto Rodríguez	Chevrolet	7hs.33m.55s.3/5
3º	Críspulo Villanueva	Chevrolet	8hs. 2m.28s.3/5
4º	Eduardo Casá	Ford F-100	8hs.15m.37s.2/5
5º	Marcial Feijoo	Ford	8hs.20m.13s.4/5
6º	José Manzano	Chevrolet	8hs.24m.15s.3/5
7º	Domingo Sampaglione	Ford F-100	8hs.25m.53s.
8º	Juan C. Silvestro	Chevrolet	8hs.29m.21s.1/5

El promedio de Juan Manuel Bordeu: 146.513 k.p.h.

Clasificación general

1º	Eduardo Casá	Ford F-100	39hs.14m.38s.
2º	José Manzano	Chevrolet	40hs.50m.
3º	Juan Manuel Bordeu	Chevrolet	41hs.39m.39s.
4º	Erverto Rodríguez	Chevrolet	41hs.55m.24s.
5º	Manuel Mantinián	Chevrolet	42hs.16m. 5s.



El mendocino José Manzano tuvo una destacada actuación en este Gran Premio

Este es el viejo coche de los hermanos Emiliozzi al cual se le montó el nuevo Ford F-100

De igual manera, D. Emiliozzi es campeón argentino del año 1965

LO acontecido hoy a los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi no asombró a nadie. Desanimó sí, e incluso causó pesar. En el ánimo de todos los aficionados, aún en el de los que no son "hinchas" declarados de los "viejos" corredores de Olavarría, estaba el deseo de que consiguieran un triunfo absoluto, terminante, como el que se vislumbraba al final de la penúltima etapa. Pero, "carreras son carreras" y no puede sorprender a nadie —y no sorprende— que una contingencia cualquiera deje sin chance, al borde del camino, a cualquiera que parezca ganador seguro.

No obstante su abandono, la actitud de Emiliozzi, cauta, medida como de costumbre, sin entrar en falsos episodios temperamentales, tiene un valor asombroso para nuestro automovilismo y es una lección de orden y exactitud para la nueva generación cuyos principales atributos son el ímpetu, la osadía y el atrevimiento.

El título de campeón argentino, conseguido por cuarta vez, es el premio a la labor de Emiliozzi en el transcurso de toda una temporada y viene a compensar la victoria que el azar le privó en esta oportunidad.

Y vale la pena hacer una mención al historial de los bravos volantes de Olavarría. Son los Emiliozzi la última expresión de una generación casi desaparecida totalmente. Aquella de los corredores-mecánicos o, mejor dicho mecánicos-corredores. Porque así se inició y así se hizo grande nuestro turismo de carretera, con verdaderos artesanos criollos que en épocas difíciles hicieron rendir lo imposible a viejas máquinas y viejos motores, haciendo injertos y creando con las manos piezas esenciales del "alma" de los nobles automóviles.

Y la figura de los Emiliozzi, después de treinta años de duras luchas en todos los caminos del extenso territorio del país y de innumerables noches de insomnio sobre los motores, se agiganta ahora cuando hay necesariamente que compararla con las de la nueva generación que no conoce de metales ni de piezas —y que por otra parte no necesita esos conocimientos— y que sólo muestra una buena conducción, un gran ímpetu y una osadía sin límites.

Tal vez este turismo de carretera de hoy tenga virtudes más relevantes que el del tiempo de los Gálvez, Fangio, Peduzzi, Pérez, "Patoruzú", Lo Valvo, Taddia, etc., sí, tal vez las tenga pero, de todas maneras la actuación de Emiliozzi en este Gran Premio nos obliga a preguntar: ¿Será cierto que todo tiempo pasado fue mejor?...

Rusia venció anoche A Uruguay por 3 a 1

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Por 3 a 1 venció el seleccionado soviético a la representación uruguaya, en el partido que disputaron anoche en el estadio Centenario, ante unos 35.000 espectadores.

A las órdenes del árbitro argentino Miguel Comesaña, secundado por sus compatriotas Luis Spinetto y Luis Pestarino, los cuadros iniciaron la lucha constituidos así:

Uruguay: Sosa, Manicera y Emilio Alvarez; Gaetano, Gonçálvez y Méndez; Abbadie, Bergara, Virgili, Rocha y Espárrago.

Unión Soviética: Kavazashvili; Hurtsilava y Schesterniov; Afonin, Guermanol y Szabo; Metreveili, Husainov, Banichevsky, Kopalov y Khmelnitsky.

El seleccionado visitante se puso en ventaja a los 25 minutos de juego, por intermedio de Husainov, pero 7 minutos más tarde igualó Rocha mediante un tiro libre 3 metros atrás del área.

A los 35 minutos los soviéticos recuperaron su primacía en el score cuando Banichvsky remató desde cerca, completándose el primer tiempo con ese resultado.

En el período complementario, la Unión Soviética conquistó su tercer tanto a los 25 minutos, del que fue autor Khmelnitsky. En esta etapa se produjeron varios cambios en ambos conjuntos.

Jugadores locales en el equipo de primera B

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El director técnico del combinado de la división "B", Resquín, dio la nómina de jugadores preseleccionados para la gira que el equipo realizará por el Pacífico.

Es la siguiente: Medrano Dock Sud y Michelena, de San Telmo; Sanitá, Colón; Munuti, Dock Sud; Sartirana, Nueva Chicago; Fernández, All Boys; Gonzalo, Español y Cardaci, Los Andes; Paladino, All Boys; Ale, Tigre; Bieladinovich, Morón; Pallares, Los Andes; Canevari, Colón; Ascencio, Arsenal; Ríos, Colón; Escos, Temperley; Pérez, Nueva Chicago; López, Los Andes; Di-guez, Temperley; Justich, Dock Sur; Vitale, Unión; Sosa, Almagro; Medina, All Boys y Tarabini, Temperley.